

*Partido RED Democrático:*

**“Ta hopi serio  
cu ta pone  
nos estado di  
derecho un  
banda”**



Pagina 3

• **Awe ta Dia Mundial  
di Actividad Fisico**

Pagina 2

• **Wever-Croes:  
Impacto di  
crecimiento  
economico  
‘por conduci  
na begrotings-  
wijziging’**

Pagina 4

• **Nicaragua:  
Regimen ta  
menasa cu prohibi  
manifestacionnan**

Pagina 8

**Plan pa converti Sea Hatch  
na Savaneta den centro di  
conservacion marino**



Pagina 6

**Hugo de Jonge a usa e-mail priva den  
acuerdo controversial di tapaboca**



Pagina 20

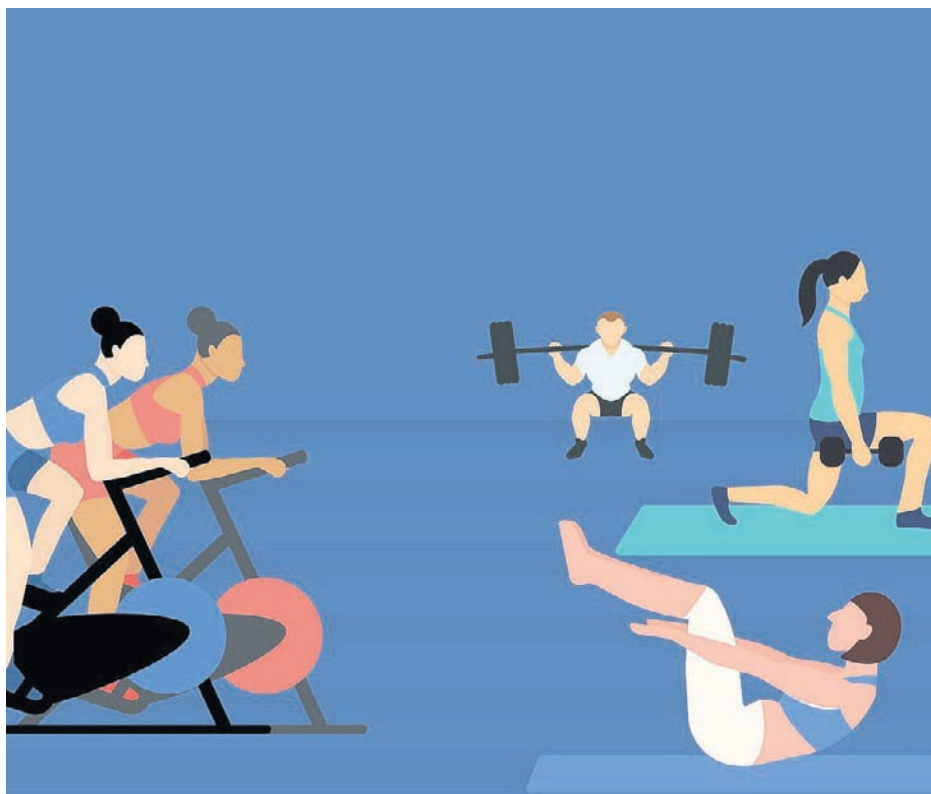
**Muhenan Haitiano a subi caya  
pa existi nan derechonan**



Pagina 9



## Dia Mundial di Actividad Fisico



**Dia Mundial di Actividad Fisico ta wordo celebra ariba 6 di april rond mundo cu actividadnan cu ta busca promove movimiento na tur edad y diferente ambiente pa mehora salud. Organizacion Mundial di Salud (OMS) ta defini actividad fisico manera cualkier movimiento corporal cu tin como resultado e consumo di energia. Actividad fisico, tanto leve como tambe intenso ta mehora e salud di un persona.**

Na Aruba 80% di e poblacion ta sufri di sobrepeso y 50% di e 80% aki ta cay den e categoria di obesidad. Entre muchanan di scol, 5de y 6de klas, un 45% di esakinan ta sufri di sobrepeso y entre muchanan di edad mas chikito e problema di sobrepeso ta wordo mira cada bes mas frecuentemente.

Manera ya ta conoci sobrepeso y obesidad por tin consecuencianan hopi malo pa salud di un persona. E por causa diabetes, colesterol halto, presion halto local por pone e persona na riesgo pa sufri di un atake cerebral (stroke), un atake di curason of por hasta bira pashent di dialyse.

Actividad fisico ta wordo considera un pilar fundamental den e promocion di bida saludabel awendia, ya cu ademas di ta accesibel y di costo abao, e tin un impacto den prevencion di enfermedadnan, manera esunnan menciona caba, disminucion di mortonan prematuro, y ta mehora salud cardiovascular, metabolico, cognitivo y emocional. E ta mehora tambe concentracion di muchanan na scol y den adultonan tambe.

Minister di Salud Publico, Dangui Oduber, a anuncia den pasado caba cu Ministerio di Salud Publico, conhuntamente cu tur stakeholders na Aruba y Panamerican Health Organization (PAHO) a lansa un Plan Nacional di Prevencion cu tin como meta preveni sobrepeso y promove actividad fisico. El a anuncia tambe cu nan ta trahando pa bin cu un clinica pa yuda e personanan cu tin problema cu sobrepeso y muy specialmente personanan cu tin problema cu obesidad.

E centro aki lo hiba e nomber Aruba Healthy Lifestyle Center y algun di e metanan di e centro aki ta pa yuda e personanan cu tin problema cu obesidad, guianan pa hiba un bida mas saludabel, guianan pa come mas saludabel y guianan pa participa activamente na actividadnan fisico.

Segun datonan oficial di OMS mas di un kwart di poblacion adulto mundial (1400 miyon adulto) no ta alcanza un nivel suficiente di actividad fisico. Na henter mundo, alrededor di un den cada tres muhe y un di cada cuater homber no ta realisa suficiente actividad fisico pa mantene nan mes saludabel.

E organizacion ta destaca tambe cu e nivelnan mundial di actividad fisico no a mehora desde aña 2001, y e insuficiente actividad fisico a aumenta cu un 5%, di 31.6% pa 36.8%, na e paisnan di ingreso halto den e periodo entre 2001 y 2016. E aumento di inactividad fisico tin repercusion negativo den e sistemanan di salud, medio ambiente, desaroyo economico, bienestar di comunidad y calidad di bida.

OMS ta señala tambe cu e disminucion di actividad fisico ta debi, un parti, na e inactividad durante tempo liber y na e tiki actividad fisico cu ta wordo haci na trabou of na cas. Y tambe debi na e uso di medionan di transport pasivo, cu ta contribui na un actividad fisico insuficiente.

Charlene Leslie dietista profesional y directora di Alimenta Dietetics and Health Promotion a yega di splica tambe den entrevista pa Bon Dia Aruba cu aunke tin hopi mas hende ta consciente y ta mas activo, local ta preocupante ta cu tin dos extremo. Tin e persona cu ta haci hopi actividad fisico casi tur dia, cu ta come hopi saludabel, pero den e otro extremo tin e persona no ta come saludabel, ta y no ta move hopi.

“Pero eigenlijk memey, unda cu e alimentacion saludabel ta normal, cu tin actividad fisico regularmente sin pone tanto presion, unda cu un alimentacion y un estilo di bida saludabel ta normal, esey ta unda nos mester bay traha riba dje”, Leslie a destaca.

Actividad fisico ta beneficioso pa un y tur, pais- y comunidannan mester adopta medidanan pa ofrece tur persona mas oportunidad di ta activo cu e meta pa aumenta actividad fisico en general. Esaki ta rekeri un esfuerzo colectivo, tanto na nivel nacional como local, den diferente sector y disciplina pa aplica solucionnan adecua den ambiente cultural y social di un pais cu e obhetivo di promove actividad fisico.

En conexion cu e dia aki, awe Instituto Biba Saludabel y Activo (IBISA) lo organisa un evento deportivo na Centro Deportivo di IBISA na San Nicolas caminda lo tin diferente actividad, deporte pa tur edad entre 5or di atardi y 9or di anochi. Algun deporte y actividad cu lo tin durante e evento aki ta entro otro basketball, taekwondo, capoeira, zumba y mas.





*Armando Rudy Lampe Partido RED Democrático*

## “Ta hopi serio cu parlamento ta yega na e nivel cu ta pone nos estado di derecho un banda”

**Partido RED Democrático a duna un conferencia di prensa ayera mainta dilanti Parlamento di Aruba pa asina ey sigui treciendo dilanti e topico di trahadonan di limpieza di SKOA y ademas informa cu nan ta di acuerdo cu e mocion di desconfianza cu a wordo entrega ayera pa prome minister.**

Ricardo Croes, miembro di partido a expresa cu manera tur hende sa SKOA a comete un eror grandi unda cu a actua contra ley, cu a base di esaki ta existi dos sentencia di hues cu ta cualifica esaki como algo no corecto.

Segun Croes a declara ora partido RED Democrático a drenta gobi-erno na 2017 y a asumi ministerio di Enseñansa, Armando Rudy Lampe cu tabata encarga cu e cartera aki a para e irregularidad “mesora” na unda cu segun su opinion, e ta sigur cu parlamento ta bay vota “pa kibra ley y pa politicamente bin cu un solucion pa satisface no e werksternan di SKOA, sino pa satisface e mal maneho di go- bierno”.

Asina mes, el a bisa cu den mesun parlamento aki parlamento Hendrick Tevreden parlamentario di MEP a señala cu no por pone presion riba e minister actual di Enseñansa Endy Croes pa kibra ley, pa motibo cu e ta personalmente responsabel “y e tin rason, lastimamente cu e no a corda di esey, e hunto cu tur su coleganan ora cu sr Lampe tabata minister y ora cu tabata buta presion riba Lampe pa kibra ley, a usa media, a usa mentira cu te awe, ainda ta wordo usa y cu e consecuencia cu partido Red Demo- crático a bay cas, e ta OK”, Croes a comenta.

Den mesun parlamento, parlamen- tario y lider di fraccion di partido MAS, Marisol Lopez-Tromp segun Croes a expresa, a duna un “discurso elocuente, cu un contenido di puro berdad y tremendo informacion, cu Sr Lampe ya tabata bin treciendo in- formacion pa dilanti caba,” na mesun momento Croes a puntra su mes, con Lopez-Tromp a trece e informacion aki awor y dicon e no a bin dilanti prome pa duna Lampe rason y sosten pa su maneho?

“Tur hende sa cu e problema aki a cuminsa den e gobernacion di AVP, cu ex-minister Hooyboer” el a sigura.

Alabes, el a pidi pa parlamento ta in- tegro y pa e dos partido grandi “stop di hunga politica cu bo y cu e democ- racia di e pais aki” el a bisa.

Di su parti, Armando Rudy Lampe a trece dilanti cu nan ta haya hopi tristo loke a tuma luga e ultimo dianan aki den parlamento den cual el a sigura cu “nos tin mocionnan cu a keda pro- poni di partido MEP, Raiz y AVP cu ta



pone un banda nos estado di derecho, cu no ta reconoce sentencia di hues pasobra e topico no ta werksternan di SKOA, esey no ta e tema, e otro school bestuur no tin problema cu limpieza di scol, e otro werksternan ta funcionando conforme e subsidio cu nan ta ricibi, e unico unda tin prob- lema, ta na SKOA, pasobra SKOA a crea e problema door di viola ley”, Lampe a declara.

Tin dos sentencia di hues na unda cu a señala cu loke SKOA a haci no ta algo legal y ta p’esey cu Lampe a men- ciona cu “nos ta haya hopi tristo pa parlamento bin cu mocionnan cu ta falta respet pa decision di hues, loke prome minister Evelyn Wever-Croes a bisa dialuna ultimo den parlamen- to el a gaña parlamento y ora cu un prome minister of cualkier ta gaña parlamento na Hulanda ta yama ‘pol- itieke doodzonde’ y bo tin cu bay cas, pasobra esey no ta aceptabel”.

Segun Lampe, prome minister a haci referencia di un carta di dia 23 di sep- tember di aña 2021 cu tabata pa scapa trabou di werksternan pa motibo cu manera Lampe a afirma “e carta ta bisa cu e werksternan mester tuma nan retiro di SKOA, pa nan bay wor- do tuma den dienst di gobierno como ambtenaar di bureau treimerdia y ey- nan bay ter beschikkinng gesteld, nos prome minister a elabora e extensa-

mente den e reunion cu el a firma un acuerdo cu Hulanda y a presenta e plan di baha gasto di personal cu no ta tuma funcionarionan publico nobo en dienst riba e nivel ey”.

Den Lampe su opinion, prome min- ister a tuma e werksternan haci pa motibo cu e tabata sa cu e no por tuma nan en dienst como ambtenaar “esey ta gañamento, el a haci’e dos dia prome cu eleccion pa gana voto, esey tabata e unico motibo”.

Otro escenario cu Lampe a conta cu tabatin den carta cu prome min- ister a firma, e escenario tabata bisa cu e werksternan e ora ey lo wordo paga conforme subsidio di salario di SKOA “y esey e hues a bisa cu no por, cu esey ta contra ley, si bo kier haci’e bay cambia e ley prome, el a firma algo y e ta hurista, e sa cu hues a dicta sentencia cu esey no por”, Lampe a expresa.

Pa e motibo ey Lampe a enfatisa cu ta na su luga un mocion di desconfi- ansa cu partido AVP a entrega ayera mainta, unda cu e mesun partido AVP a señala cu esaki ta pa motibo di “falta di transparencia y apariencia di nepo- tismo y faboritismo cu ta un violacion di integridad y maneho responsabel” segun e mocion a indica.

Igualmente, Lampe a puntra su mes

con e partidonan grandi tanto AVP y MEP ta dispuesto pa kibra ley y pone estado di derecho un banda, “e ta pa politikeria, akinan no ta trata di de- fende e werksternan, ta trata di de- fende nan poder por medio di voto y tin otro motibo, MEP kier scapa e cara politico di nan lider cu a firma algo cu no ta autorisa pa firma, pas- obra e no ta minister di Enseñansa y partido AVP tin huristanan jong cu sa cu bo tin cu respeta decision di hues y nan kier scapa cara posiblemente di nan lider politico Mike Eman, cu a firma un protocol cu SEPPA na aña 2013”.

Di e protocol aki, el a menciona cu tabata indica cu nan lo a bay mehora e rangenstelsel di werksternan di gobi- erno cu ta ambtenaar caba pa motibo cu SEPPA ta sindicato di e trahadonan funcionarionan publico, “esaki po- siblemente a wordo inculca pa aplica esaki tambe pa trahadonan di SKOA cu no ta trahadonan di gobierno sino di un fundacion cu ta haya subsidio, e ora ey tambe pa ganashi electoral a sa- biendas cu e ta contra ley”, el a indica.

Lampe ta considera cu ta un motibo hopi serio cu “parlamento ta yega na e nivel ey, cu ta pone nos estado di derecho un banda, pasobra e ora ey nada mas por funciona ora parlamen- to ta manda e señal ey”, el a finalisa.



## Awe ta bay tin claridad riba posponemento di respuesta na COHO



**Comite pa Relacionnan di Reino di Tweede Kamer di Parlamento Hulandes ta bay tuma un decision awe**

**riba e posponemento cu e parlamentonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten a solicita.**

Esaki segun un relato di portal digital, Curaçao Chronicle, cual a cita un vocero di e Comite kende a reporta e informacion aki na e website Hulandes, NU.cw.

E islanan kier mas tempo pa responde na e ley di Reino y e establecimiento di e Organo Caribeense pa Reforma y Desaroyo (COHO).

Tweede Kamer a ricibi un carta for di e islanan CAS den

cual nan ta solicita formalmente pa pospone e entrega di e reporte riba e propuesta pa e ley di Reino. Ademá, Aruba tambe a solicita pa pospone e ley di Reino pa supervision financiero riba e isla (RAft).

E parlamentonan di tur cuatro pais por entrega un reporte por escrito den cual nan por haci pregunta tocante e legislacion na Secretario di Estado Hulandes pa Relacionnan di Reino, Alexandra van Huffelen.

E Oficina Nacional pa Hu-

landa Caribeense a reporta na februari ultimo cu Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda a yega na un acuerdo riba entrega di e propuesta pa e ley di Reino. E islanan anteriormente a hala atencion riba un cantidad di preocupacion pa loke ta trata e cumplimiento di e ley dentro di e orden legal constitucional, incluyendo sigura espacio di politica y autonomia di gobi-erno.

E solicitud pa pospone ta riba e agenda di e comite pa awe diaranson.

*Segun prome minister, Evelyn Wever-Croes:*

## Impacto di crecimiento economico ‘por conduci na un begrotingswijziging’

**Lamentablemente ta mira cu e situacion na Ucrania ta tumando un curso diferente y tin mortonan cruel tumando luga. E efectonan indirecto cu ta premira pa Aruba ta entre otro efecto riba prijs di gasolin, pasobra Aruba ta importa crudo y e prijs di crudo a aumenta.**

Prome Minister a duna di conoce cu Minister di Finanzas y Minister di Economia ta purbando mas cu ta posibel pa mitiga e aumento aki pa comunidad.

Pa loke ta trata prijs di awa y

coriente, esaki ta cana diferente, y manera Minister Glenbert Croes a anuncia recientemente, por lo pronto esakinan no lo subi na Aruba, cual segun prome minister a publica riba su pagina di Facebook, ta hopi bon noticia.

Un otro efecto indirecto cu lo sinti, ta e crecimiento economico. Aña pasa tabatin un pronostico hopi positivo, pero esaki a reduci. Ta kere cu e porcentahe di crecimiento economico lo bolbe cambia y pronto lo analisa e impacto di esaki cual por conduci na un ‘begrotingswijziging’.



## Wardacosta di Caribe Hulandes a cera contract nobo pa avion y helicopter

**Den un comunicado di Wardacosta di Caribe Hulandes cu a ser publica**

**ayera atardi, nan a informa cu Wardacosta Caribe Hulandes a cera contract**

**nobo pa helicopter y pa e avionnan Dash-8 di patruya.**



Esaki ta en conexion cu e contractnan cu ta bay vence y nan a traha ultimo añanan riba ekipo nobo pa accionnan di reconocimiento aereo di buskeda y rescate. Igualmente nan a señala cu durante e prome kwartaal di 2022 e contractnan a wordo firma.

Cu e compania Canades PAL Aerospace Ltd i esun Hulandes Jet Support B.V. e contract pa e avionnan di patruyahe Dash-8 ta keda extende, asina mes e dos helicopternan nobo pa buskeda y rescate (SAR) lo keda entrega pa e compania Britanico Bristow Helicopters Limited. Cu ambos contract Wardacosta ta sigura su mes durante e dies añanan cu ta bini di aeronavnan cu sensornan y medio-

nan di comunicacion di halto calidad.

E helicopternan nobo lo wordo entrega, segun nan ta spera den curso di aña 2023, manera nan a declara, e avionnan ta den uso caba, pero prome cu cuminsa cu e contractnan nobo e ekipo lo pasa den un modernisacion extenso. E ekipo nobo ta hopi adecua pa tareanan di investigacion, supervision y rescate riba lama.

Wardacosta Caribe Hulandes a sigura cu nan ta contento cu e contractnan nobo y nan a duna un danki na Defensa su departamento di Materieel en Organisatie (DMO) cu a zorg pa e proceso y cu taifica un bon noticia pa islanan di Caribe Hulandes.



**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Farrah Boekhoudt (closer editor)  
Leo Maduro  
Dilma Arends  
Andreina Morillo  
Raisa Montilla

**Ehecutivo di Benta**

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirks

**Colaboracion**

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamericana  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

## Importancia di desaroya habilidadnan social den muchanan

**Desaroyo di habilidadnan social durante epoca infantil y hubenil ta esencial pa cu e mucha lo modela su conducta mediante educacion y experiencianan diario.**

Un di e areanan cu ta esencial pa muchanan train, algun biaha no ta wordo considera suficientemente importante e cual ta e area social.

Ta necesario pa siña muchanan for di chikito pa nan usa habilidad social, cu despues lo yuda nan establece nan relacionnan interpersonal mas positivo y pa nan siña y incluso disfruta di convivencia cu otro personanan, entre e areanan cu tin cu wordo desaroya den muchanan ta empatia y positivismo, esey ta fundamental pa nan desaroyo.

Ta existi hopi manera pa yuda e muchanan mehora nan habilidad social, incluso un di nan ta importante y cu den algun biaha ta wordo lubida ta mediante ehemplo, ya cu mayoria di nan aprendishe ta wordo desaroya mediante observacion y imitacion di comportacion.

Den actividadnan cu muchanan por desaroya nan habilidadnan social ta actividadnan deportivo, mayornan por inscribi e muchanan den actividadnan deportivo pa nan siña un deporte nobo, nan ta relaciona cu otro di un forma sano cu personanan di nan edad y di e forma aki tambe nan ta siña realisa actividadnan den ekipo por medio di e cual nan lo aumenta e positivismo y empatia.

Otro actividad cu nan por



haci ta pa asisti na mas eventonan social cu por ta posibel, por ehemplo, nan ta asisti na fiestanan di hacimento di aña, ricibimento, graduacion, familiar, pa asina ey nan siña interactua den diferente ambiente cu otro personanan. Educa balornan por medio di ehemplo, manera a wordo menciona caba, muchanan ta siña hopi specialmente di loke nan ta wak y ta normal cu nan ta imita e adultonan, den caso aki e mayornan. Ta p'esey cu ta importante pa educa muchanan cu balornan por medio di ehemplo, ya cu no por pidi un mucha pa ta amabel y respetuoso cu otro hende si e mesun adulto no ta haci'e.

Fomenta un bon autoestima, pa tin un miho autoestima ta esencial pa relaciona di un bon manera cu otro hende. Ta necesario cu for di chikito, e mayornan ta inculca den e

mucha cierto balornan como cuida su mes, importancia di su imagen y amor propio, di ki manera por haci'e? Cuidando y respetando e mucha, siñando e manera con pa cuida su mes y respeta su mes, ta recomendabel pa cuminsa haci'e for di cuater aña.

Na scol, por utiliza frasenan positivo cu ta wordo usa pa faborece empatia y practica di balornan como respet y reconocimiento personal, ta p'esey cu ta wordo pidi na muchanan pa forma un circulo y nan ta bay pasando un bala di plastic, ora ta wordo pidi pa stop, esun cu a keda cu e bala na e momento ey, mester eligi un compañero pa haci algun actividad of bisa un frase positivo.

Si un mucha no ta implementa habilidadnan social loke por pasa ta cu e por de-

saroya comportacion agresivo of violento, "faborece e baha autoestima, no sinti sensibilidad na e resultado di su accionnan y tampoco tin tolerancia pa frustracion", e tipo di muchanan aki ta presenta dificultadnan pa scucha.

Muchanan awendia a nace den un era cu tecnologia ta intermedia den relacionnan social di un forma sin precedente, cambionan di manera di interaccion social ta hopi lihe, cu tin biaha cu tin hende cu no sa con pa mancha e mundo tecnologico. Antes, normanan social tabata valido, pero awor parce cu a disparce, kieren cu tecnologia a cambia e manera cu personanan ta interactua cu otro y cu nan a perde of transforma e normanan social y balornan.

Mientras cu sociedad ta avansando pa e individualismo, algo cu tampoco ta yuda.

Si mayornan ta pone den practica solidaridad, empatia, ta yuda un persona cu tin mester, ta duna y comparti y ta scucha, poco poco muchanan por ta consciente pa pone den practica actitudnan na favor di e sociedad y asina fomenta e desaroyo di nan habilidadnan social pa haci nan ta emocional y socialmente un persona mas positivo.

Practica un actitud amabel y generoso cu otro hende por yuda pa tin miho relacionnan social y di e forma ey nan por siña ki comportacion nan por tin den algun situacion.





*Carolina Thiel - Span Presidente di Fundacion Autismo Aruba:*

## Ban sigui cu e lucha positivo pa igualdad y inclusion den comunidad

**Presidente di Fundacion Autismo Aruba (FAA) sra. Carolina Thiel - Span a duna un speech na e ocasion di celebracion di Dia Mundial di Conscientisacion di Autismo cu a tuma luga dilanti di Bestuurskantoor dia 2 di april. Ya pa diferente aña Gobierno di Aruba ta tene e anochi di conscientisacion aki "Light it up Blue", pa trece conscientisacion riba e tema di autismo.**

Sra. Thiel - Span a inicia dunando un splicacion corto di locual cu autismo conoci como "Autism Spectrum Disorder" ta encera. Importante pa tene cuenta cu ne ta e palabra spectrum cu ta indica cu tur persona cu autismo ta diferente y cu cada persona autista tin nan mesun necesidadnan, metanan, potencialnan y locual cu nan mester pa logra esakinan.

Pa Fundacion Autismo Aruba inclusion ta hopi importante. Cu hende por participa den tur area di comunidad sin laga afo habilidad, 'background', necesidad, rasa of genero. "Esaki kiermen cu personanan por participa den tur cos manera sport, educacion, actividadnan social y te hasta yega na posicion di ta lider di Pais Aruba, manera un Minister".

Inclusion ta rekeri esfuerso conhunto  
Sra. Thiel - Span a sigui splica cu un cultura

inclusivo ta brinda oportunidad na personanan cu no ta sinti nan mes inclui, pa nan ta parti di nos comunidad, laga nan sinti respecta y balora. Ademas, e ta duna comunidad e oportunidad pa biba miho teniendo bienestar di tur hende den consideracion cual ta hiba comunidad henter dilanti.

Concluyendo Sra. Thiel - Span a presenta un frase inspirador y bunita pa tur esnan cu di un manera of otro ta uni den e lucha: "You have to act as if it were possible to radically transform the world and you have to do it all the time". Pues aunke cu cos por muestra di ta duro, mester sigui scoge pa esaki, cual na su turno lo causa e efecto di motivacion cerca otro hende, pa nan tambe haci esaki. "Ta encurasha un y tur pa sigui cu e lucha positivo, sigui pusha pa igualdad y pa un y tur sinti como miembro aprecia den comunidad", sra. Thiel - Span a termina bisando.

Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba ta gradici Fundacion Autismo Aruba pa un biaha mas brinda cooperacion na e evento special aki na unda tur aña riba e fecha di importante aki, nos ta uni pa conscientisa y pa ta consciente cu personanan cu autismo ta ciudadanonan di nos pais cu por y ta aporta na crecimiento y bienestar di nos sociedad. Inclusion ta haci esaki posibel.



## Ministernan a reuni cu FPNA tocante Sea Hatch

**Ayera ministernan Ursell Arends di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor; hunto cu minister Rocco Tjon di Husticia y Asuntonan Social, a reuni cu Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA).**

Segun un relato publica riba

pagina di Facebook di Gabinete Wever-Croes II, durante e reunion aki e mandatarionan a ricibi un presentacion tocante e vision di FPNA pa e area conoci na Savaneta como Sea Hatch. Nan vision ta inclui e idea pa converti e area aki den un centro di conservacion marino.





## Minister Geoffrey Wever ta firma peticion pa financiamiento di implementacion di Aruba Fair Trade Authority

Den siman cu a pasa, dia 31 di maart, Minister di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever a firma e plan van aanpak pa implementacion di Aruba Fair Trade Authority ("AFTA").

Minister Wever a haci e peticion di financiamiento na Caribisch Orgaan Voor Hervorming en Ontwikkeling ("COHO") den cuadro cu e implementacion di e reforman economico di Landspakket.

E Aruba Fair Trade Authority lo wordo estableci como un organo independiente. E peticion pa financiamiento na COHO ta regarda solamente e recursonan necesario pa ehecuta e plan di implementacion y plan di comunicacion pa e aña di implementacion 2022.

"Trabounan importante den e fase di pre-implementacion a wordo haci door di Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI)" segun minister Wever. Financiamiento a wordo pidi na COHO pa e "start-up costs" pa establece e organo independiente AFTA, den un solo biaha pa e implementacion den aña 2022, esta AWG 620.000 Florin. "E proyecto aki ta contribui fundamentalmente na un concurrencia husto y ta den beneficio di comerciantenan y consumidornan".

E gastonan structural pa AFTA desde e drenta den vigor nan 2023, a wordo presupuesta den e concepto di presupuesto Land Aruba 2023. Den e trayectorio di implementacion di 2022, un experto externo den autoridad independiente di competencia (mededingingsautoriteit) lo wordo contrata ("inge-huurd") y dos ambtenaar for di e aparato gubernamental lo wordo apunta pa hunto cu e experto externo den autoridad independiente di competencia, ehecuta e trayectorio di implementacion y e plan di comunicacion. E personal aki lo haya training di e experto externo den autoridad independiente di competencia y nan lo sigui stages tambe cerca Authority for Consumers and Markets (ACM) y e Fair Trade Authority Curaçao (FTAC) como parti di nan

training.

E startformatie di e AFTA lo consisti di 3 FTE's: un director y dos funcionario di supervision. E experto externo den autoridad independiente di competencia lo ta encarga cu e proceso di selecta e di-

rector y demas personal pa cuminsa traha na 2023 na AFTA.

Asina ta sigui creando e condicionnan necesario pa avansa desaroyo economico di nos Aruba", Geoffrey Wever.



# Cumpra Construi of Refinancia

*bo cas*

**Beneficianan:**

- Cumpra awor y paga 6 luna despues
- Interes personaliza
- Descuento na diferente compania
- Termino di pago te cu 30 aña

**Gana AWG 25000**

pa prestamo di hipoteca aproba entre april cu juli 2022

**scan mi**

**haci una cita via nos website**

Nos conseheronan di hipoteca ta cla pa yudabo

[www.arubabank.com](http://www.arubabank.com)

Segui nos:



## Mexico ta prepara referendum cu cual ta busca revoca Lopez Obrador



(NTN24) - Diasabra awor 10 di april, na Mexico lo tuma luga un consulta pa e revocacion di mandato di e presidente Andres Manuel Lopez Obrador,

cu a haya impulso for di e mesun presidente como un promesa di campaña.

Ciudadanonan Mexicano ta convoca na e urnanan, den

cual pa prome biaha, nan lo contesta si nan ta di acuerdo pa e mandatario sigui cu su gobierno pa tres aña mas cu ainda ta falta pa e lo culmina su mandato of si e mester retira di su funcion pa via di un gestion malo y perdida di confianza.

E referendum revocatorio ta wordo mira pa oposicion como un gañamento. “Tur esaki ta un gañamento. E ley cu a wordo firma pa e decreto revocatorio aki no ta completo y tin hopi buraco”, Manuel Garcia a bisa durante un protesta realisa diadomingo ultimo, den cual manifestantenan tabatin borchinan den

defensa di Instituto Nacional Electoral y contra e referendum.

AMLO ta argumenta cu e prome votacion di e tipo aki, cu e mes a convoca, ta vital pa su mandato democratico lo ta valido.

Agencia di noticia Reuters a señala cu un parti grandi di oposicion ta wak e referendum como un distraccion pa goberna un pais na unda e presidentenan solamente por cumpli cu un mandato so di seis aña.

E corant ‘Gestion’ a cita un encuesta publica na comien-

so di maart pa e corant ‘El Financiero’ na unda ta mustra cu 52% ta considera innecesario e referendum. Casi 42% a opina di forma contrario. Pero ora a puntra si e gobernante mester caba cu su mandato, 63% a bisa “Si”. 30% a bisa “No”.

E sondeo ta calcula cu entre 18% y 27% di e votadonan so lo bay vota, un porcentahe hopi abou di 40% cu ta rekeri pa e resultado lo ta vinculante, a pesar cu e presidente a bisa cu lo renuncia si e lo perde, independientemente di e participacion, segun Gestion.

## Nicaragua: Regimen ta menasa cu prohibi manifestacionnan

(Infobae) – Vice-presidente di Nicaragua, Rosario Murillo, dialuna ultimo a bisa cu manifestacionnan contra su casa, e dictador Daniel Ortega, “no lo bolbe hamas”, haciendo referencia na e explosion popular cu a cuminsa na april di 2018 y cu a wordo califica como un intento di golpi di Estado pa e regimen sandinista.

“E dlanan ey no lo bolbe hamas, esey ta e promesa cu nos a haci”, Murillo a bisa. Na april di 2018 miles di nicaraguense a sali riba caya pa protesta pa UN reforma di seguridad social, cu despues a bira un exigencia di renuncia di Ortega.

E protestanan, califica pa e regimen como un intento di golpi di Estado, a laga por

lo menos 355 morto segun Comision Interamericano di Derechonan Humano (CIDH), aunke organismo local a eleva e cifra pa 684 y Gobierno ta reconoce 200.

Murillo, cu tambe ta prome dama, a señala cu “no lo tin ni pordon ni olvido pa esunnan cu a masaca e paz”, y tambe a menciona “specialmente pa esunnan cu ta vocifera den nomber di Jesucristo”.

Ortega a yama “terrorista” e obisponan Nicaraguense cu a actua di mediador den un dialogo nacional cu e cual tabata busca un salida pacifico pa e crisis cu e pais ta biba for di 2018.

Ademas, a adverti cu un situacion similar no lo sucede “pasobra si tin algo cu nos ta cuida ta e paz, y ta un derecho, un deber cuida e paz”.



Segun datonan di CIDH, for di 2018 miles di persona

a drenta den prison di Nicaragua pa nan manifesta contra Ortega, di e cual 179 ta

permanece den prison como “presonan politico”.

## Uruguay a pone fin na emergencia sanitario declara pa pandemia COVID-19

(Infobae) – Dialuna ultimo Uruguay a pone fin na emergencia sanitario declara dia 13 di maart di 2020, na momento cu a detecta e prome cuatro caso di coronavirus na e pais.

Asina a informa e presidente di Uruguay Luis Lacalle Pou riba su cuenta di Twitter, ken a detaya cu “den proximo dlanan” lo firma un decreto core-



spondiente.

Na mesun tempo cu a duna di conoce e informacion, e mandatario tabata hunto cu e minister di Salud Publico, Daniel Salinas, den un reunion na Toren Ehecutivo di Montevideo den cual tambe e vice-minister Jose Luis Satdjian a participa.

Despues di e encuentro, e titular di e cartera a sigura na prensa cu e situacion cu e pais ta atraves, mas e halto porcentahe di personanan vacuna y inmunisacion cu a genera e ola di contagio provoca pa e variante Omicron ta e causa pa e cual nan a tuma e decision ey.

Ademas, el a sigura cu Uruguay lo continua existi cu esunnan cu no ta vacuna mester haci un test prome cu lo drenta na e pais.

Finalmente, e minister a conta cu den proximo dianan nan lo stop di duna e rapport diario cu e cual

nan ta informa e casonan di Covid-19 y cu nan lo cuminsa haci di manera semanal.

13 di maart di 2020, den e decreto 93/2020 a wordo declara “Estado di Emergencia Nacional Sanitario” como consecuencia di pandemia.

Tres dia despues, den un decreto nobo a agrega otro medidanan y a prohibi pa pasaheronan y tripulante di cruceronan y barconan comercial cu a biaha for “zona di riesgo halto” pa desembarca, ademas a prohibi e entrada na personanan for di Argentina den tur e fronteranan.

Tambe, a suspende e vuelonan internacional for di Europa y a señala na tur doñonan di trabou pa promove den casonan cu tabata posibel, pa trahadonan cuminsa traha for di nan cas, entre otro.

Uruguay a acumula 889.513 caso total, di e cual 5.233 ta personanan cu te ainda tin e virus -40 ta den cuidado intensivo (ICU)- y 7.166 a fayece diagnosticada cu covid-19



## Haiti: Muhenan Haitiano a subi caya pa existi nan derechonnan

(DiarioLibre) – Diferente organisacionnan sindical, popular y feminista Haitiano a protesta diadomingo na Port-au-Prince pa existi respet pa e derechonnan di hende muhe y mucha muhe, cu motibo di e conmemoracion di Dia Nacional di Movimiento Femenino.

Durante un accion na plaza Carrefour de l'Aéroport di e capital, e manifestantenan a denuncia e violencia sistematico contra hende muhe cu ta inclui acoso sexual, feminicidio, violacionnan y agresionnan violento.

E acto a wordo celebra bao di e lema “E muhenan Haitiano y e feministanan no lo bandona e lucha pa construi un pais basa ariba respet di derecho na bida y dignidad di e pueblo Haitiano”.

Na un otro actividad, mas di 300 muhe a acudi na e Ministerio di Condicion y Derechonnan di Hende Muhe pa presenta nan exigencianan.

Decenas di hende muhe a participa den un coreografia alrededor di e tema “Un lucha ta un lucha”, crea pa e bailarina Rose Martha Danda

na peticion di e organisacion feminista Marijan.

E exigencianan reclama tabata inclui e situacion di e hende muhe Haitiano na nivel general, sociopolitico y economico. Bisti den su mayoria cu e color biña, nan tabata existi un miho consideracion di e muhenan den sociedad.

“Luganan pa biba, educacion, salud, trabou, seguridad sin violencia, esaki ta locual nos ta existi”, por a wordo lesa ariba un di e posternan cu e manifestantenan tabatin.

Pa e dia aki, ademas, e or-



ganisacion feminista Solidarite des Femmes Haitiennes (SOFA) tin premira organisa un espacio ariba e red social Twitter cu e tema “3 di april

di 1986 – 3 di april di 2022: Significado, retonan, perspectivanan di un fecha simbolico pa e movimiento feminista Haitiano”.

## Venezuela: Segun rapport, degradacion ambiental ta avansa di manera sistematico



(LaPatilla) – Degradacion ambiental na Venezuela ta avansa di manera sistematico na henter e teritorio nacional, gran parti como consecuencia di po-

liticanan gubernamental, segun un investigacion di e Observatorio de Ecologia Politica de Venezuela (OEP) a conclui.

OEP ta un organisacion dedica na trece na cla y analisa e desigualdad- y imoactonan socia ecologico.

Den contexto di e pio crisis politico, economico y social cu Venezuela ta pasando aden, “a conforma un escenario di daño ambiental caotico”, e antropologo Francisco Velasquez a sigura durante e presentacion di un rapport tocante e situacion socioambiental di e pais na 2021.

Di acuerdo cu e investigacion, e gobierno Venezolano a sigui consolida mecanismonan legal cu ta busca faborece

e actividadnan di explotacion di recursonan cu poco control.

E ta señala como ehempel e Ley di Zonanan Economico Special, e caso di e Arco Minero di Orinoco, y e manera con e instrumentnan legal fundamentalmente ta faborece inversion stranhero y nacional, como tambe gruponan di poder politico y economico den deterioro di naturalesa y di e comunidad en general

Tocante esey, Elsa Gabriela Rodriguez, sociologo y investigador di OEP, a adverti

cu e discurso gubernamental y maneho di leyman cu ta motiva e expansion di mineria a ocasiona e explotacion intensivo di mineralnan den diferente estado di Venezuela, incluso na parkenan nacional.

E impacto social ta significativo na diferente estado caminda e rapport ta expone invasion y permanencia di gruponan arma irregular, violencia criminal y desplazamento forsa, casonan di esclavitud moderno, violencia di genero y distorsion di e dinamica di comunidadnan indigena.

## Venezuela: Senadornan ta pidi extension di TPS pa Venezolanonan na Merca

(ElNacional) – Senadornan Maco Rubio y Robert Menendez a solicita na e secretario di Departamento di Seguridad Nacional (DHS), Alejandro Mayorkas, pa e considera un extension di e status di proteccion temporal (Temporary Protected Status, TPS) pa e Venezolanonan cu ta bibando na Merca.

“Mirando e campaña den curso di e regimen di Maduro di violencia di parti di Esatdo contra e pueblo di Venezuela y e crisis humanitario presente na e pais, nos ta solicita pa bolbe designa na Venezuela e TPS pa 18 luna adicional”, un parti di un carta cu a ser manda pa Mayorkas ta bisa.

Den e texto nan ta splica cu e condicionnan cu Venezuela ta aden aworaki no ta permiti e migrantenan cu ta biba na Merca regresa e pais, Voz de America a señala.

Rubio y Menendez ta insisti cu si kita e status esaki lo por resulta den un sentencia di morto pa e Venezolanonan cu a huy for di Venezuela pa Merca.

Ademas nan a recorda cu e gobierno di Nicolas Maduro, cual nan a cualifica manera regimen, ta wordo caracteriza pa su violencia contra e pueblo. Pa esey nan a detaya e rapportnan realisa tocante e violacionnan contra derechonnan humano cu e oficina di Organizacion di Nacionnan Uni a traha.

“E Mision Internacional di Investigacion a documenta cu e regimen di Nicolas

Maduro a realisa asesinatonan extrajudicial, desaparicion- y torturanan contra opositornan politico, ademas

di criminalisacion, menasa y deshonor contra activistanan, medionan independiente y sindicalistanan”, nan a indica.





## Reconocimiento pa lidernan di padvindsters, “Theresia groep 2”



**Recientemente a tuma lugar na residencia Farro-Winterdal na San Nicolas un anochi di reconocimiento na e lidernan di padvinderij cu den pasado a forma parti di e prome grupo di Theresia 2.**

Ta trata aki di ‘Lameta’ Crusita Schel, ‘Lioka’ Margarita Winterdal y ‘Oebie Greta’ Greta Leong. Loke mester a bira un anochi di charla, a bira un anochi di sorpresa pa e lidernan. Hasta un x-padvindster cu ta residencia na Corsou bin Aruba specialmente pa e ocasion aki.

Tabata un anochi placentero unda cu ex-padvindsternan a rebiba e dushi momentonan cu nan a comparti hunto den e mundo di Padvinderij. Bunita recuerdonan a bin dilanti como tambe e aprecio y cariño grandi cu nan ta sinti pa nan lidernan cu a yuda nan grandemente den nan formacion como ser humano. E lidernan a keda sumamente impresionada di e bunita palabranan di e padvindsternan. Durante di e anochi tabatin exposicion di potret, presentacion di PowerPoint y competencia entre grupo no

por a keda afor. Dos grupo a competi contra riba diferente tereno di padvinderij e.o. yell, traha conopi, nificacion di e nomber di e lidernan.

E lidernan ta hopi contento y satisfecho di mira cu e simia cu nan a planta añanan atras den e x-padvindsternan tabatin su fruto. E x-padvindsternan a desaroya y bira damanan cu un fundeshi firme pa e trabao cu nan ta desplega den nos comunidad.

Un palabra di agradecimento ta bai na e padvindsternan di e prome grupo di Theresia dos, Anecy Toussaint, Jacky Toussaint, Marline Croes, Maurine Croes, Iris Wever, Naomi Vrolijk, Abigail Vrolijk, Sabrina Geerman, Natasha Duntlow, Jessica Jacobino, Nathalie Winterdal y Mirscha Winterdal.

Un danki ta bay na e padvindsternan cu a tuma nan tempo pa honra e lidernan di e prome grupo di padvindsters Lameta, Lioka, Leneva (Maria Maduro qepd) y tambe na e lider di kabouteran Oebie Greta.

E lidernan ta hopi orguyoso di nan tur.

## Tres generacion den Women’s Club of Aruba

**E bunitesa di ta miembro di Women’s Club of Aruba (WCA) ta, di yuda crea un miho comunidad door di nos proyectonan y di haci trabou di boluntario. Door di ta miembro di nos club, nos ta comparti nos experiencianan cu otro y familiarnan. Esaki ta un refleho tambe di famia Geerman.**

**Prome generacion: mama, Maria Geerman**

Pa 44 aña nos Life Member, Maria Geerman, ta miembro di WCA. Na 1978 el a wordo introduci door di Bea Kock, Greta Geerman y Aida Briezen. E tempo ey, e tabata tin 27 aña y a bira miembro di directiva como chairman di comision di Welfare (Bienestar). El a continua den e comision pa mas of menos diesun aña, dedicando su tempo na hunga bingo y entreteniendo nos grandinan durante ocasionnan special.

Maria a duna di conoce cu esaki ta trece recuerdonan bunita p’e cu e no por lubida. Den e tempo ey, ainda e comision no tabata tin su propio presupuesto y e miembronan di e comision mes tabata traha snacks y bolo p’e eventonan cu nan tabata organisa pa nos grandinan. Masha tristo nos miembro Maria ta bira, ora un di e grandinan den e casnan di anciano fayece. Cu tempo e tabata siña conoce nan, tabata aprecia y stima nan y ta tristo pa tende cu ya nan no ta cu nos mas. Fuera di esey, Maria tabata miembro

tambe di e comision di Student Awards.

**Di dos generacion: yiu, Angèle Geerman**

Ya pa cuatro aña Angèle ta miembro di WCA y a sigui den e mesun pasonan cu su mama y a join directiva como chairman di Welfare y awo e ta nos chairman di comision di Program. Pa añanan largo el a experiencia tur locual su mama tabata haci como boluntario. Esaki a dun’e curashi pa aplica pa bira miembro.

E ta corda cu di chikito e tabata yuda su mama door di busca producto cerca su bisiñanan, kendenan tambe tabata yuda cu donacion pa e actividadnan. Maria ta bon conoci pa su arte culinario y ta mas cu claro cu Angèle ta gusta yud’e den cushina.

**Di tres generacion: nieta, Rishella Geerman**

Luna pasa, durante nos reunion di miembrecia, Rishella a wordo instala como miembro di WCA y a uni su mes cu su mama Angèle, den e comision di Welfare. E tabata ansioso pa bira miembro, door di a experiencia e amor y alegria cu tanto su mama como su wela tabata comparti cu otronan durante nan trabou di boluntario.

Tres generacion a join WCA pa bienestar di comunidad, enfocando riba e importancia di nos lema: “Not what we give, but what we share”.





## Sabiduria den nos alegria *Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen*

**April tambe ta un bunita y dushi luna riba calendario. Djies ta "Palm Sunday" y despues tambe Bierna Santo y despues Pascu Grandi di Resurreccion.**

Mi por a lesa riba fb cu e anja aki si nos dushi bario di Dakota tur dia, lo tin e actividad di e crucificacion di Christo riba e cruz, den forma teatral dramático cu lo pone pueblo sinti su amor cu ela duna riba e crus cu su morto pa nos, y su resurreccion e di tres dia despues di su morto. Algo masha masha profundo expresa pa tur cu ta tuma parti den e caminda di crus aki. Hopi ta esnan di Dakota y di tur otro bario y distrito cu ta participa den e caminda di crus aki. Nos ta un isla chikito den tamanjo pero grande den nos fe. Diadomingo dia 10 di April, Diadomingo di Rama, nos Mama ta cumpli su di 86 anja.

For di awor caba, nos tata Sr. Lucas Bergen, su esposo pa casi 69 anja caba ( nan fecha di boda ta dia 28 di November 1953 ), mi rumannan Roy, Ro, Lucky y ami, Ruthy, hunto cu demas famia Bergen Tromp y demas famianan ta manda un macuto grandi yen di felicitacion pa nos dushi y bunita "Mayo" Sra. Mercedes Bergen Tromp, cu tur bon deseo pa bon salud dia pa dia, dianan yena cu hopi alegria, amor y sabiduria ! Nos ta gradicido cu nos tin Papa cu Mama ainda meymey di nos cu nan salud, atencion, amor y consehonan di curason. Nos tur ta birando grandi dia pa dia, poco poco, lubida un crenchi, cu un of otro dolo aki aya, tuma nos vitaminanan, bebe nos glasnan di awa y asina cuida nos mes, te dia nos dia di bay serca Papa Dios yega, te dia e bin busca nos, un pa un, segun nos ta den su buki di bida, skirbi riba su planti man. Mientras nos ta aki, nos ta stima y yuda otro y nos ta celebra bida dia pa dia. Asina tambe nos a bay bebe koffie cu lieve Sonia y Steffen, hunto cu Vivian Lampe, e yui muhe di nos tata di cultura Juan Chabaya "Padu" Lampe.

Nos lo recorda Padu yen di amor e luna di April aki, dia 26, dia di cumpleaños di Padu, Padu cu ta mas serca di nos mente, alma y curason. Celebra den shelo su cumpleaños nr. 102. Angelnan lo sigui canta e bunita canticanan di Padu, na shelo como na tera.

Nos por a wak, sinti y admira un bunita grabacion di Padu Lampe, riba face book, un di e hopi bunita actividadnan cultural di GO CULTURA. Edjean Semeleer y Arthur Loefstok ta dos di e pilarnan fuerte den e Fundacion aki, "Go Cultura". Nan hopi bunita conciertonan musical, cu nos no por lubida. Y cu tremendo canto di Edjean mes y of su artistanan invita.

Ki bunita ta, ora cu scolnan basico ta sinja conose nos dushi Padu Lampe mas y mas, ora cu hopi di e maestro y maestranan ta conta nan e storia ken ta Padu, kico ela hasi pa Aruba cu su talentonan. Lady Ruth ta corda ainda un 18 di Maart algun anja pasa, cu ela comparti algo bunita di Padu na e alumnonan di varios di e klasnan di Prinses Amalia School ubica den e edificio di YMCA den curason di Dakota. Of ta un otro scol ? Ach, nos tambe sa lubida un crenchi de ves en cuando. Pero, tawata un dushi y bunita mainta yen di dushi ambiente !

Pero alegria ta bay man den man cu tristeza, y asina nos tin cu tuma despedida y bisa ayo y te despues na nos rumannan scout y bon amigo di tempi scol Mon Plaisir, Reuben Craigg, un shon di hende, un cabayero y bon rumann scout cu ta laga un bashi atras den su famia y den Scouting Aruba, su grupo Baden Powell. Gone too soon, but hey, nos no tin tur cos den nos man y tin cu confia y acepta cu Dios tin tur cos den su man di bondad y amor. No mas sufrimento pa bo Reuben, sigui "roar" y "fly hi" den e reino celestial. Rest in peace dear friend. Danki pa tur locual bo a hasi pa Aruba.

Condolencia, consuelo y amor na bo sra.esposa y bo yuinan, y tambe na tur rumannan scout.

Danki pa lesa nos relato di awe, pasa un bon dia y of un bon siman colma di salud, amor y alegria. Love you too !





## Genevan Maduro a sali ganador absoluto di Arte di Palabra 2022

Diasabra dia 2 di april e competencia di poesia y cuenta na Papiamento "Arte di Palabra", a tuma luga na Cas di Cultura. Un total di 18 hoben a participa mientras tabatin 21 obra. Algun hoben a participa tanto cu poesia y storia.

Arte di Palabra (AdP) a inicia na Corsou y despues a drenta un convenio cu Aruba y Bonaire pa tambe tene e competencia na nan isla. E prome competencia di Aruba a cuminsa na aña 2009, pues e aña aki ta e di 14 edicion di AdP Aruba.

Ganador di cada pais ta bay representa nan ilsa na e competencia interinsular cu ta AdP ABC. E aña aki e final di AdP ABC lo tuma luga na Corsou, dia 28 di mei.

Tur aña Corsou ta duna reconocimiento bou di e nomber "Tapushi Literario" na baluartenan di Papiamento di cada isla. E aña aki e persona cu ta bay ricibi reconocimiento di Aruba ta Ruthy Vrieswijk. Tapushi Literario lo wordo entrega durante e competencia final di AdP ABC.

Resultado di competencia AdP Aruba 2022 ta:

Categoria A - Poesia existente klas 1-2

Prome luga

Number: Nyella Thijssen

Obra: Poesia Unda bo ta

Scol: Colegio San Antonio

Categoria B - Poesia original klas 1-2

Tercer luga

Number: Nigella Albertus

Obra: Manchi

Scol: Abraham de Veer School

Segundo luga

Number: Suanny Cañas



Obra: Generacion sordo  
Scol: Ceque College

Scol: Colegio San Antonio

Prome luga  
Number: Jaythan Franken  
Obra: Mi sobrino  
Scol: Colegio San Antonio

Segundo luga  
Number: Elizien Antersyn  
Obra: Mayornan  
Scol: Colegio Nigel Mathew

Categoria C - Poesia original klas 3-6

Tercer luga:

Number: Loui Angelo Bis-

lick

Obra: Mi regreso pa mi progreso

Prome luga  
Number: Genevan Maduro  
Obra: Speransa den Bonanza  
Scol: Colegio San Antonio

Categoria E - Cuenta original klas 1-2  
Prome luga

Number: Quina Antersijn  
Obra: Appelmoes  
Scol: Abraham de Veer School

Obra: Nunca lo bo wak mi tropica  
Scol: Ceque College

Categoria F - Cuenta original klas 3-6

Tercer luga

Number: Xie- Marie Larmorie

Obra: Sentimentonan scondi  
Scol: Colegio San Antonio

Segundo luga

Number: Heily- Ann Giel

Prome luga  
Number: Guizza Steenvoorde

Obra: Aprobacion  
Scol: Ceque College

Ganador Absoluto : Genevan Maduro

Obra: Speransa den Bonanza  
Scol: San Antonio



**Orario di Servicio dia 8 april 2022**

En conexion cu un reunion obligatorio pa empleadonan di Banco Central di Aruba (BCA), BCA ta informa cu e lo ta sera pa publico dia **8 april 2022 entre 9'or di mainta pa 12'or di merdia.**

Aruba, 6 april 2022  
Banco Central di Aruba

## Exhibicion di potret Visual Voices na San Nicolas

**Visual Voices Photography ta un proyecto di seis siman cu a origina den e programa tra'i mrdia conoci como Y's CARE di YMCA di Aruba.**

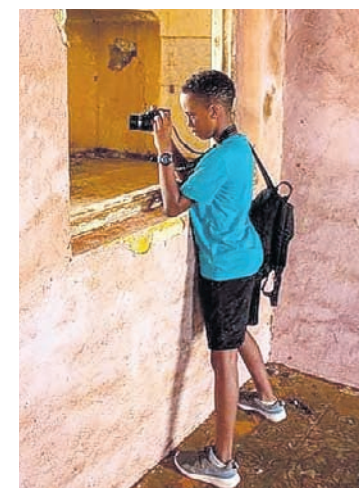
E proyecto aki a cuminsa na 2020 na YMCA na San Nicolas, pero desafortunadamente, pa motibo di pandemia di Covid-19, mester a keda para pa dos aña. Afortunadamente, e proyecto a keda reactiva pa e esfuersonan entusiasta di supervisor di Y'sCARE, Ms. Inki Geerman na februari 2022.

E biaha aki, un grupo di ocho participante variando entre edadnan di dies te cu diesdos aña tabatin hopi gana pa participa den algo

nobo y diferente. Na fin di e proyecto, un total di binticuatro potret a keda scogi pa e exhibicion, cual ta muestra e exploracion di e participantenan di nan comunidad mediante e camara.

Bao direccion di conocido fotografo Canades, Randy Bullerwell, e studiantenan a siña e aspectonan tecnico di fotografia mientras nan a desaroya nan propio perspectiva y estilo creativo.

Un danki special na Tito Bolivar, director di galeria na Artis Aruba Gallery, pa ta anfitrión di exhibicion aki mientras ta celebra e talento di nos hoben artistanan. Ta bay showcase e exhibicion for di 9 te cu 23 di april proximo.





*Advertorial*

## Payroll Pro HRM cu presentacion tocante Payroll y Human Resource na Corsou



Diabierna, 1 april, den e ballroom di Renaissance Wind Creek Corsou Resort e ekipo di Gamma IT Solutions, desaroyador di Payroll Pro HRM, a duna un presentacion di Payroll y HR na diferente compania y organizacion na Corsou.

Durante e presentacion aki e invitadonan a cera conoci cu e programa Payroll Pro HRM y ademas por a disfruta di un dushi desayuno.

Glennd Helena, consultant di Gamma IT Solutions, a trece dilanti informacion tocante e parti di payroll, HR y tambe e mobile app cu a wordo lansa recientemente.

Den e presentacion a enfoca riba e eficiencia cu Payroll Pro HRM ta ofrece na su usuari-



onan. Payroll Pro HRM ta facil pa uza y cu hopi funcionalidad pa yuda e ekipo encarga cu e parti di administracion di salario y HR haci nan trabou di un manera mas eficiente.

Teiry Croes di Gamma IT Solutions, ta comenta “Nos ta contento di por a cera conoci cu hopi hende nobo y nos ta contento di por a mostra nan nos software. Payroll Pro HRM ta un programa cu nos ta sumamente orguyoso di dje y nos ta aprecia e oportunidad pa trece esaki dilanti. Ademas, nos ta gradici Renaissance Wind Creek Corsou Resort pa nan tremendo servicio, amabilidad y pa e dushi desayuno cu nos invitadonan a haya.”

Pa mas informacion tocante Payroll Pro HRM por bishita [www.payrollprohrm.com](http://www.payrollprohrm.com).

## Homber busca pa husticia a intenta di huy pa Polis pero no a yega leu



**Recherchenan atendiendo cu un denuncia reciente haci riba un homber debi na un caso serio, a subi caya y actua pa busca e homber aki. Riba caminda di San Barbola pa Pavia a topa cu e Honda y e homber su tras a bay pa atende cune, pero e homber a core bay.**

E recherchenan a sigui e sospechoso aki for di un distancia y solicitando mas patruya. Aki a cuminsa cu un buskeda y riba e caminda di Sero Blanco a logra topa cu e auto y a para e sospechoso di biaha y a keda deteni. Recherchenan a busca di biaha den e auto, y vehiculo di transporte a bay cu e sospechoso warda di recherche pa e keda interroga di biaha.

*Advertorial*

## E compleho di Aruba Marriott ta gradici nan heroenan Antonio Ras y Tisha Powell pa salba bida di un huesped

**Training, teamwork y balentia tabata e formula cu a yuda salba bida di un huesped riba diamars 23 di maart 2022 anochi, unda cu un huesped a haya un infarto y no tabata tin pulso.**

Dos asociado di e departamento di Loss Prevention di Aruba Marriott Resort a reacciona inmediatamente pa yuda salba bida di e huesped aki, mientras cu ambulance tabata na caminda pa e hotel.

Rond di 23:58 riba 23 di maart 2022, e oficina di seguridad a haya un yamada di emergencia pa un huesped cu tabata den camber sin pulso. Inmediatamente dos asociado di Loss Prevention, Antonio Ras – Loss Prevention Supervisor y Tisha Powell – Loss Prevention Officer, a bay na e camber pa duna asistencia. A cuminsa di biaha cu CPR y mientras e huesped tabata ricibiendo CPR, a sigui e aviso di e ‘automated external defibrillator (AED)’ cual tabata pa duna shock na e huesped. Despues di a haya un pulso zwak, a keda purba y despues di par di intento, a logra haya un pulso mas fuerte, cual a wordo manteni mientras cu e ekipo di paramedico di ambulance a yega na e sitio pa tuma over y hiba e huesped hospital.

“Tur miembro di e ekipo di Loss Prevention tin training y certificacion den CPR, uso di e AED machine y otro procedura nan di emergencia y alaves ta practica esakinan regularmente pa asina ta prepara pa actua den un caso actual”, a comparti Ruthline



Theysen – Complex Director of Human Resources, “Nos ta sumamente orguyoso y agradecido na nos heroenan Antonio Ras y Tisha Powell, kendenan a actua di biaha, aplicando locual nan a siña cu hopi balentia y un teamwork fuerte. Un danki di curason di parti di gerencia y coleganan di e compleho di Aruba Marriott pa nan acto nan heroico cu sigur ta un inspiracion grandi di admira”.

E huesped a recupera y hunto cu su casa a duna un gradicimento personal na Antonio, Tisha y e ekipo di Aruba Marriott Resort cu hopi emocion y felicidad pa ta na bida y sumamente agradecido di a wordo duna un otro oportunidad pa biba.

E compleho di Aruba Marriott a nomina Antonio Ras y Tisha Powell pa un di e reconocimentonan di mas prestigioso di Marriott International, ‘The Chairman’s Award, cual ta honra asociado nan di Marriott rond di mundo pa a salba un bida.

## BROWN advocaten

Wij zoeken ter ondersteuning van onze Incassoafdeling een

### Administratief Medewerk(st)er (m/v)

De werkzaamheden bestaan onder meer uit het contact onderhouden en corresponderen met cliënten en diverse instanties, het opstellen van gerechtelijke verzoekschriften en het zelfstandig bewaken van incassodossiers, een en ander in nauwe samenwerking met onze advocaten.

#### Onze voorkeur gaat uit naar de kandidaat die:

- nauwkeurig en zelfstandig kan werken
- goede contactuele eigenschappen heeft
- kritisch en doortastend is
- ervaring heeft met MS Word en MS Excel, en
- de opleiding: HAVO, VWO of EPI Unit Economie heeft genoten

Graag ontvangen wij uw sollicitatie met curriculum vitae uiterlijk maandag 11 april 2022 gericht aan:

Brown Advocaten  
T.a.v. mevrouw Carina Croes  
Caya Dr. J.E.M. Arends 12  
Aruba  
Tel.: (0297) 523-4226  
Fax: (0297) 523-4220  
Email: [carina@brownlawyers.com](mailto:carina@brownlawyers.com)

Voor vragen kunt u contact opnemen met mevrouw Carina Croes



## Resultado di Little League Softball Aruba



**Campeonato di Little league Softball a sigui y mientras tanto a caba e prome rond y ya nos ta den segundo rond. Resultadonan di dia 19, 20, 26 y 27 di Maart.**

Den division Majors:  
E ekipo di Little Panthers a gana di Little Cougars cu score di 14-4.  
Mihor batiado pa Panthers : Zuleeny Alexander y Jay-Sue Snijders di 3-3.  
Pa Little Cougars: Am-gene Kelly di 1-1 y Amaya Lake, Gilianny Wester, Jade Schmidt. Xionelly Maduro y Alizienne Richards di 3-2.

Dia 27 di Maart Little Panthers a gana cu score di 7-6. Mihor batiado pa Little Panthers Jay Sue Snijders, Shiyah Mohamed y Giliandra Wathey di 2-1. Pa Little Cougars: Xionelly Maduro di 3-3

Den division Seniors 19 di Maart:  
Dolphins a gana Cougars cu score di 7-2.  
Pitcher ganador: Sharleynis Sparen.  
Pitcher perdedor: Alessandra Alexander.  
Miho batiado pa Dolphins: Crixienne Jacobs di 1-1.  
Pa Cougars: No tabatin hit.

Rockets a gana di Chanters cu score di 13-2.  
Pitcher ganador: Zulaima Croes.  
Pitcher perdedor: Alfonsina De Graf.  
Mihor batiado pa Rockets: Zulaima Croes y Davienne Angela di 2-2.  
Pa Chanters: Jorienne Angela di 1-1 y Alfonsina de Graf 2-2.

Dia 26 di Maart:  
Chanters a gana Dolphins cu

score di 13-3.  
Pitcher ganador: Xhanteally Richardson.  
Pitcher perdedor: Agnes de Graf di 1-1 y Chanteally Richardson di 1-1.  
Pa Dolphins: Brianna Cecilia di 1-1.

E ekipo di Cougars a gana di Rockets cu score di 8-6.  
Pitcher ganador: Alessandra Alexander.  
Pitcher perdedor: Zulaima Croes.  
Mihor batiado pa Cougars: Jeanny Rey Kock 2-2. Jaysyree Lindner di 1-1  
Pa Rockets: Zulaima Croes di 3-2 y Ginailah Lampe di 2-2

Dia 3 di April:  
Den division di Majors: Baby Panthers a gana di Little Cougars cu score di 11-0  
Mihor batiadonan pa Baby Panthers: Yay Sue Snijders dim3-3.  
Pa Little Cougars: Alizienne Richardson di 2-2.

Den division di Seniors: Panthers a gana di Cougars cu score di 15-0  
Pitcher ganador: Xhanteally Richardson.  
Pitcher perdedor: Alessandra Alexander.  
Mihor batiado pa Panthers: Agnes de Graf di 2-2 y Sarah Bella Johnson di 1-1.

Diadomingo dia 3 di April den division de senior e ekipo di Rockets a gana di Dolphins cu score di 18-6.  
Pitcher ganador: Zulaima Croes.  
Pitcher perdedor: Sharleynis Sparen.  
Mihor batiadonan pa Rockets ta: Zulaima Croes y Dimesky Diaz di 4-1.  
Pa Dolphins: Ashenea Wilson di 2-1.

## Advertorial

### Aruba Bank conhunto cu AVB ta anuncia Liga Plata y Liga Oro Aruba Bank Campeonato di futbol di damas

**Aruba Bank a uni cu AVB pa forma parti di otro Campeonato di futbol di Damas.**

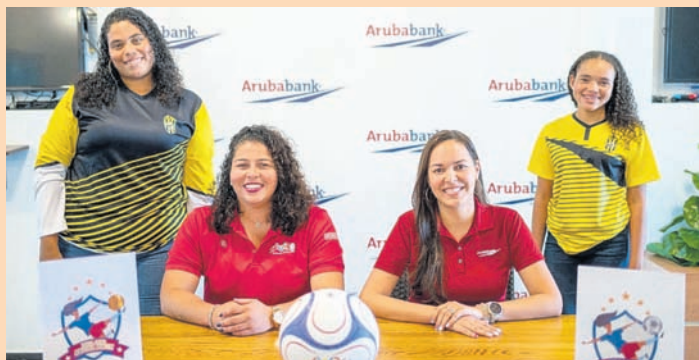
Despues di campeonato di Damas, Copa Aruba Bank cu tabata exitoso na comienso di aña, Aruba Bank ta contento di por forma parti un biaha mas di un campeonato specialmente pa nos damanan.

Nos ta contento di por apoya mas ekipo di futbol femenino cu ta activo aki na Aruba.  
Aruba Bank ta orguyoso di



por ta a patrocinador oficial di Liga Plata Aruba Bank y Liga Oro Aruba Bank na Aruba den e formato di mini-court. Un invitacion

ta bay na tur fiel siguidor di futbol pa bin apoya nos damanan den e campeonato cu a cuminsa diadomingo, 03 di april na e mini court di Club Estrella, RCA y Britannia.



Pa mas informacion por bishita e pagina di Facebook di AVB: <https://www.facebook.com/arubaansevoetbalbondaruba>

Join nos pa apoya bo ekipo favorito den e Campeonato di Damas, Liga Plata y Liga Oro!

## Futbolistanan Hulandes involucra den negoshi ilegal na Corsou

**(CuraçaoChronicle) – Varios futbolista Hulandes ta involucra den un compania ilegal di wega di placa for di Corsou. Ta trata di e website Edobet. E website a keda decomisiona, pero ta parce cu varios futbolista tabata accionista di e compania.**

Aaron Meijers y Tom Beugelsdijk, hungadornan na Sparta Rotterdam, lo tabatin accionnan den Edobet, entre otronan. Algun futbolista no tabata doño di ningun accion den e compania, pero si a pusta riba e website. E futbolistanan por haya un multa di acuerdo cu regulacionnan di FIFA. E futbolistanan cu tabata accionista ta core riesgo di haya un prohibicion pa varios aña. Aña pasa, e website di wega di placa tabata asocia cu un organizacion criminal di criminal di droga di Den Haag, Piet S. E organizacion criminal ta sospecha di trafication di droga a gran escala. Ta bisa cu su yiu homber a funda e compania di wega di placa na 2017.







**Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki**

**Afl. 110.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe noch 7:45 pm



HUNGA AWO



*IBiSA ta informa:*

## Dia Mundial di Actividad Fisico 2022 “Move pa Biba”

**Dia 6 di april ta dia Mundial di Actividad Fisico. Fecha cu ta wordo celebra internacionalmente cu diferente actividad pa entre otro duna informacion y educa e comunidad di e importancia di actividad fisico.**

E tema pa Dia Mundial di Actividad fisico e aña aki ta “Move pa biba”. Door di haci actividad fisico, movecion of deporte bo ta mehora bo salud y calidad di bida. Movecion ta hopi importante pa nos keda activo, energetico y saludabel y asina hiba un bida mas satisfactorio. Ta cientificamente comproba cu movecion tin efecto positivo riba nos salud fisico y mental. E no ta solamente beneficoso pa nos musculonan, ader, curason, circulacion di sanger, nivel di sucu, presion etc. Movecion ta importante

tambe pa distrai bo mes, pa relaha, enfoca riba algo otro cu no ta bo problemanan of preocupacionnan. Cu otro palabra e ta yuda bo baha stress. Tin diferente manera pa por haya e beneficionan aki riba menciona cual por varia pa tur hende. Algun ehempel ta hike, cana, core, landa, traha na cas, den cura, bai gym of haci deporte. Tur siman pone meta pa yega na 150 minuut of 2 ½ ora di movecion cu ta pone bo curason bati mas duro cu normal. Agrega algun movecion pa bo musculonan, manera push-up of sit-ups, 2-3 biaha biaha pa siman. Bo ta bay ta mas saludabel, sinti miho, muestra miho y pensa miho tambe! Corda di check cu bo dokter di cas prome cu cuminsa cualkier actividad fisico of deporte.

IBiSA conhuntamente cu Fundacion Movimento ta



Bida ta haci un cordial invitacion na tur persona, grupo of instancia/negoshi pa haci actividad fisico riba e dia aki. No lag'e na e dia aki so sino laga esaki ta e comienso di un cambio den bo bida pa

uno mas activo. Acumula 150 minuut of 2 ½ ora pa siman pa mantene bo salud. Esaki por ta p.e. 30 minuut 5 biaha pa siman. IBiSA tin diferente foyeto di actividad fisico y salud disponibel.

Tira un bista riba nos Facebook y Instagram: ibisaruba pa mas informacion y videos di actividad fisico y salud. Si bo ta desea mas informacion por tuma contacto libremente cu IBiSA na 5824987.

## Plan di AZV pa aña 2022

**AZV a tuma nota cu tawatin panico den comunidad door cu tin cierto hende bisando cu: “1 di april eigen bijdrage lo ser introduci”, “no tin informacion”, “no tin nada in place”.**

Pa ta sigur cu ta cla pa tur hende: no tin eigen bijdrage for di dia 1 di april. Pasobra e decreto nacional no a cana

cu caminda completo ainda.

Contribucion propio y e cambio riba lista positivo ta wordo introduci den cuadro di articulo 22 di e ley di AZV. Y e ley ta prescribi cu pa e landsbesluit pasa e tin cu pasa Parlamento y tin cu ta eynan pa 15 dia. Parlamento no a ricibi niun decreto nacional ainda. Por lo tanto tampoco AZV por

informa comunidad ki fecha e ta bay drenta na vigor.

Dia 17 di januari AZV a reuni cu e comision di salud di Parlamento di Aruba. Respetando Parlamento su posicion constitucional, AZV a presenta na Parlamento e ‘plan 2022 Ban Reforma pa Garantisa’. Den e plan aki a identifica e diferente oportunidadnan cu tin cu lo por yuda na yega na 60 mion di florin di recorte cu a wordo impone riba AZV. Despues cu a informa Parlamento su comision di salud, a organisa un conferencia di prensa na AZV caminda a informa comunidad kico ta e plan 2022. Y e dia siguiente tur dunado di cuido a ricibi un carta di AZV informando over di e plan.

### Ehecucion di plan 2022

Plan ta un, ehecucion y implementacion ta otro. Anuncia e plan no kiermen cu e ta cla pa implementacion. Tin un proceso ta bay cu'ne. Y den e proceso a tuma nota cu tawata tin preocupacionnan di sector di cuido. Cu nan lo a compronde cu manera a anuncia e plan e ta cla pa implementacion. Siendo cu esey no ta e caso. AZV a anunci'e pa ta transparente. Pa asina

mañan comunidad no bisa cu a introduci un dia pa otro. AZV lo ta bay ta informando debidamente den e proceso con e ta canando.

Ta importante pa realisa cu un cambio manera introduccion di un eigen bijdrage, tin e parti legislativo y e parti tecnico. E legislativo por drenta na vigor riba un fecha, pero no kiermen cu tecnicamente bo ta cuminsa e fecha ey tambe. Pasobra bo tin cu prepara bo mes tecnicamente pa bo por implement'e. E ora ey lo tin un fase di transicion pa bo yega na implementacion. Sesion informativo pa dunado di cuido

9 di maart AZV a organisa un sesion di informacion pa dunadonan di cuido na Cas di Cultura. Den e sesion aki, director Jacobs di AZV a indica cu “1 di april no ta skirbi riba piedra, door cu e status di e decreto nacional no a ni yega Raad van Advies. Probablemente mi por bisa 1 di mei, pero nos no tin fecha fiho ainda. Tanten e no pasa Parlamento no tin fecha fiho. Y tanten cu tecnicamente nos no por implemente, nos no tin fecha di implementacion”.





## Reino Uni tin plan pa crea regla pa algun criptomoneda mirando e esfuerso global di otro paisnan



**(AP) - Reino Uni a revela plan di regula algun criptomoneda cmoo parti di un plan mas amplio di bira un punto global pa pagonan digital, mirando cu autoridadnan na Merca y Europa tambe ta biniendo cu reglanan pa cu criptomoneda.**

Criptomoneda a explota den popularidad, lagando oficialnan mundialmente coriendo pa busca manera di regula e uso di esaki den medio di preocupacion cu esaki port a un me-

nasa na e estabilidad financiero y causa dano na consumidornan. "Reino Uni ta habri pa negoshi, negoshi di criptomoneda," John Glen, secretario di economia pa e Tesoreria a bisa den su speech dialuna.

Hefe di e departamento Rishi Sunak tambe a pidi Royal Mint pa crea un colectibel digital conoci como NFT como un "emblema cu lo representa e posicion cu Britania ta determina pa tuma," Glen a bisa.

Proponentenan di criptomoneda a bisa cu e tecnologia lo haci pagonan hopi mas lihe, facil y transparente mientras cu e personanan cu ta duda ta bisa e por ser usa pa actividad ilegal y labamento di placa, pero tambe contribui na emision di carbon pa causa di e poder di computer necesario pa procesa e transaccionnan. Luna pasa, Merca a dicidi di mehora e gobierno su bista riba criptomoneda mientras cu autoridadnan den Union Europeo a bay di acuerdo pa crea reglanan relaciona cu bienes den criptomoneda.

Glen a bisa cu e gobierno tin plan

di actualisa leynan riba pagonan pa asina inclui un tipo di criptomoneda yama stablecoins pa asina encurasha su crecimiento y permiti esaki opera y crece na Reino Uni. Stablecoins usualmente ta mara na dollar of e comodidad manera oro, haciendo esaki mas stabil compara cu criptomonedanan manera bitcoin, cual su balor ta subi y baha drasticamente.

"Esaki tambe lo permiti cu e consumidornan por usa stablecoin pa paga servicicionan cu confiansa," Glen a bisa, sin especifica cua stablecoins lo ser regula.



## Studiantenan di Harvard ta crea sitio web pa refugiadonan di Ucrania por haya caminda pa keda

**(AP) - Dos estudiante di Harvard University a lansa un sitio web disena pa conecta personanan saliendo for di Ucrania cu esunnan cu ta den paisnan sigur cu ta dispuesto pa ricibi nan, y e ta generando oferta di ayuda y vivienda mundialmente.**

Mirando e peticion di refugiadonan di Ucrania desespera pa scapa di e bombardeo Ruso den e republica ex miembro di e Union Soviet, Marco Burstein, di 18 aña di edad y residente di Los Angeles conhuntamente cu Avi Schiffman di 19 aña residente di Seattle, nan a usa nan habilidad den codigo pa crea UkraineTakeShelter.com durante 3 dia den comienso di maart.

Desde e creacion di e sitio web, mas di 18,000 persona a registra como persona cu ta ofrece asistencia na e refugiadonan cu ta buscando un lug a unda pa keda na e localidad mas conveniente of

preferi. Riba un dia reciente, Burstein y Schiffman a mira 800,000 usuario.

"Nos a tende varios comentario positivo tocante huespednan y dononan di vivienda conectando mundialmente," Burstein a bisa den un entrevista. "Nos tin persona den casi tur pais cu bo por imagina, di Hungria, Romania te cu Poland, Canada, te hasta Australia. Y nos a ser impacta hopi cu con bon nos sitio web a ser ricibi y usa."

5 siman dentro di e invasion a laga miles morto di ambos partido, e cantidad di persona di Ucrania cu ta saliendo for di e pais a pasa di 4 milyon, cu mita di e cantidad aki siendo muchanan segun Nacionnan Uni. Schiffman, ken a tuma un semester di break for di scol pa traha riba varios proyecto, a bisa desde Miami cu el a ser inspira pa usa su habilidadnan den internet pa yuda despues cu el a atende un manifestacion pro-Ucrania na San Diego.

"Mi a sinti cu mi por yuda na un nivel global di e manera aki," el a bisa. "Ukraine Take Shelter ta pone e poder back den man di e refugiado, nan por tuma e iniciativa y haya

e personanan disponibel y contacta e persona nan mes na lug a unda di mester keda riba caya."

Entre e personanan cu a ricibi refugiado por medio di e sitio

web ta Rickard Mijatov, residente di e ciudad Linköping na Suecia, cu ta compartiendo su vivienda cu evacuado di Ucrania di 45 aña Oksana Frantseva y su yiu muhe di 18 aña cu nan pushi.





## Justin Bieber ta ofrece terapia gratis pa su fanatico y empleadonan

(TMZ) - Justin Bieber ta ofreciendo terapia online na su miyones di fanatico y na e centenares di empleado cu ta trahando riba su tour mundial y e ta pagando miyones pa provee e servicio aki.

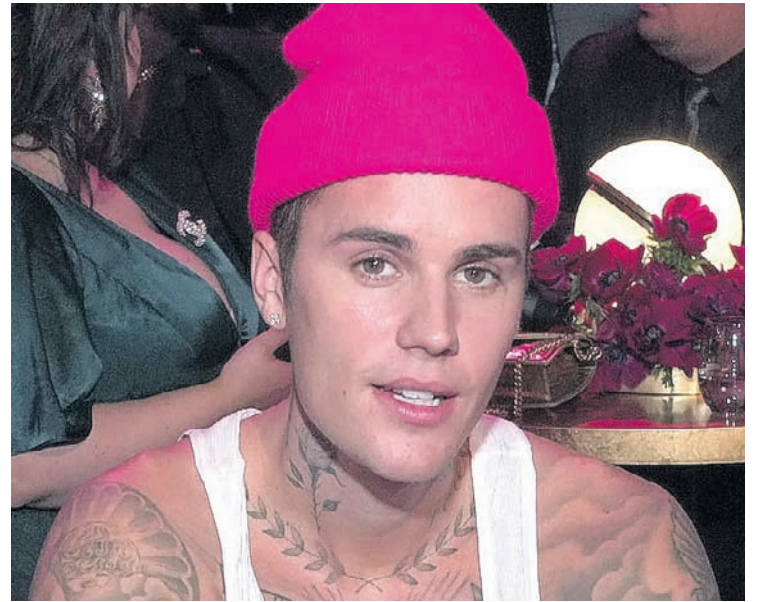
Justin Bieber a anuncia cu el lo bira partner cu plataforma di terapia online BetterHelp, bisando "algo cu mi a siña durante e añanan ta cu nos tur tin momentonan halto y abao. Nos tur tin mester di ayudo."

Justin a bisa cu su fanaticonan

ta haya un luna di terapia gratis pa nan mes, of por comparti esaki cu nan amistad of famia den necesidad, tambe el a bisa cu e lo ofrece 18 luna di terapia gratis pa su ekipo di mas di 250 persona cu ta trahando riba e tour.

BetterHelp, cual ta e servicio di terapia mas grandi mundialmente a bisa cu e servicio nan cu Bieber ta ofreciendo ta costa te hasta 3 miyon dolar, y e personanan cu kier haci uso di esaki por bay na [betterhelp.com/justinbieber](https://betterhelp.com/justinbieber) pa ricibi e oportunidad di haya un luna di terapia gratis.

Justin ta presentando tur anochi durante su Justice World Tour y e tin tempo ta comparti mensahe unda cu e ta splica cu tur hende tin dianan unda cu nan no ta sinti nan mes bon, contando e audiencia cu te hasta celebridadnan tin nan mesun luchanan personal. Ora cu el a presenta su concierto luna pasa na L.A, Justin a expresa na e audiencia "E tour aki ta tocante unidad, e ta pa nos tur uni y bisa otro 'mi stimabo sin importa con bo ta muestra fisicamente ni di unda bo ta bin' y mi ta kere cu esaki tin hopi poder den dje."



## Curpa di difunto rapper riba escenario durante funeral na club nocturno



(AP) - Difunto rapper Goonew tabata literalmente primera fila na su mesun funeral, cu su curpa para pa tur hende miran den un club.

E difunto di 24 aña su funeral, titula "The Final Show" a ser organisa na Bliss Nightclub na Washington D.C riba diadomingo, y imagennan di e anochi aki dentro di edificio ta muestra loke ta aparenta di ta e rapper su curpa para mirando e audiencia, completamente bisti y usando un corona.

E audiencia tin un reaccion hopi mixto, cu algun bailando na e canticanan cu tabata tocando, mientras otronan tin un cara serio mirando e curpa cu ta para nan dilanti. Bliss Nightclub a bisa cu nan no a ser informa tocante e tributo prome cu esaki a tuma luga, segun TooFab, y nan a pidi dispensa na cualkier persona cu a sinti su mes ofendi.

E club te ainda ta investigando si e curpa tabata real of no, y si algun accion legal ta posibel den contra di e personanan cu a organisa e funeral.

Goonew su number real tabata Markelle Morrow, y el a ser haya cu heridanan fatal di arma di candela algun siman pasa den un parking lot di District Heights. Su famia tin e impresion cu e tabata victima di un robo arma.

Su mama ta bisa cu e artista a duna tur loke e sospechoso tabata kier, sinembargo toch el a ser herida den su lomba. Prince George County PD ta ofreciendo 25,000 dolar na cualkier persona cu por trece dilanti informacion cu lo por resulta den un conviccion of arresto.

## Kourtney Kardashian y Travis Barker a casa aunke no ta cla si e matrimonio ta legal of no



(TMZ) - Kourtney Kardashian y Travis Barker a probacha di e hecho cu nan tabata na Sin City durante e ceremonia di entrega di premionan Grammy y a casa den medio di e anochi na un Kapel pa casamento, nificando cu

nan a casa.

Kourtney y Travis a drenta One Love Wedding Chapel rond di 1:30 di mainta riba dialuna, oranan despues cu el a duna su presentacion na Grammys. Aparentemente e dos nan no a permiti e sitio

saca potret, hibando nan propio fotografo y seguridad cu nan.

Aparentemente e tabata un element importante pa nan cu e persona cu ta interpreta e papel di Elvis Presley bira e persona cu lo casa e pareha, haciendo cu "Elvis" ta e persona cu a declara e pareha

'marido y mujer'. Fuentes enan conecta na e pareha a conta TMZ cu nan tabatin un licencia di matrimonio y a presenta esaki na e doño di e Kapel ken tambe a sirbi como testigo sinembargo fuente na e Kapel a conta cu na e Kapel unda nan a tene e ceremonia ta haci esaki solamente cu un licencia di matrimonio,

sinembargo nan no tabatin e licencia aki, cual ta haci cu e ceremonia no tabata legal.

Tambe nan a conta cu esaki no lo ta e unico ceremonia cu lo marca e pareha su union. Aparentemente lo tin varios celebracion cu lo tin hopi fanfaria.





Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

*Minister Maduro di Finanzas (MEP) ta informa:  
Sin cifra, no tin presupuesto*

## E presupuesto alternativo presenta pa oposicion ta un stunt politico



**Durante e tratamento di Presupuesto 2022 oposicion lidera pa fraccion di AVP a presenta un presupuesto alternativa. Ora repasa e presupuesto alternativo ta bira bisto cu esaki no a wordo traha cu seriedad y ta djis un stunt politico.**

### Texto sin cifra

Un presupuesto alternativo mester indica con otro e presupuesto presenta pa Gobierno mester ta hinca den otro, unda cu den cifra ta muestra e cambionan y ta muestra e alternativa. Den e presupuesto alternativo presenta pa oposi-

cion lidera pa fraccion di AVP ta un splicacion politico tin y no tin nada di cambio den cifra di e presupuesto presenta pa Gobierno.

Ta bisa por ehempel, cu Gobierno mester bay ehecuta BVP pa baha gasto, pero no ta specifica na cual ministerio mester corta gasto y tampoco ta menciona cuanto mester corta.

Ta djis bisa Gobierno bay haci algo, pero den un presupuesto bo no por djis bisa algo, bo mester cuantifica locual bo kier haci den cifra.

Ta un falta di seriedad di

oposicion lidera pa fraccion di AVP pa presenta un presupuesto sin cifra.

### No a tene cuenta cu regla di disciplina presupuestario

Den un presupuesto bo mester tene cuenta cu regla di disciplina di presupuestario (begrotingsregels) y den e texto di e presupuesto alternativo no tin nada di esaki.

Banda di esaki, segun ley presupuestario, Raad van Advies y CAFT mester tira bista riba e presupuesto. Pa e cambionan proponi ta cita e consehonan di e dos instancianan aki, pero sin indica con e cambio proponi ta cuantifica den cifra, e instancianan aki, sigur CAFT cu tin cu duna su opinion riba e presupuesto aproba, no lo por haci esaki.

P'esey e intencion di oposicion lidera pa fraccion di AVP no por ta serio, si nan ta pretende di entrega un presupuesto alternativa sin duna debido respet na e rol di consejo di Raad van Advies y CAFT.

### No tin cifra multi-anual

Ademas den e presupuesto di Pais Aruba mester duna un bista multi-anual (meerjar-enbegroting) pa wak ki efecto financiero e cambionan proponi tin riba e cuadro financiero pa e proximo añanan. E cifranan aki tampoco ta den e presupuesto alternativa presenta pa oposicion lidera pa fraccion di AVP, locual ta bolbe muestra cu e intencion pa presenta un presupuesto alternativo no ta serio.

### djis un stunt politico

E hecho cu ta presenta un presupuesto alternativa sin cifra, sin tene cuenta cu regla di disciplina presupuestario y sin cifra multi-anual, ta djis algun punto importante pafico e presupuesto alternativa presenta pa oposicion lidera pa AVP no ta un alternativa serio, sino djis un stunt

politico. Ta di lamenta e falta di seriedad cu e oposicion lidera pa fraccion di AVP ta atende cu e ley mas importante di Pais Aruba.



## Minister Glenbert Croes (MEP) su mision riba tereno di Labor

**Siman pasa a inicia e tratamento di presupuesto 2022. Ministerio di Labor, Energia & Integracion hunto cu Ministerio di Husticia y Asunto Social a duna apertura na e reunionnan aki. Durante e reunion Minister Glenbert Croes ampliamente a elabora riba su Ministerio.**

### Mision Laboral:

“Nos ta bibando momentonan desafiante, momentonan unda cu nos ta drentando den e aña di recuperacion economico. Pa Ministerio di Labor, nos mester pa e ta un recuperacion economico no solamente pa e dunador di trabao pero tambe pa e cartera di e trahador, di nos digno pueblo trahador. E mester ta den balansa pa tur dos. Nos ta realiza cu e recuperacion economico lo wordo determina

grandemente pa e poder di compra y e recuperacion salarial di e pueblo trahador. Y como Minister di Labor esey ta mi meta. E mester keda refleha den e maneho cu nos ta bay hiba como departamento di Labor, especificamente Directie Arbeid en Onderzoek DAO y tambe den e maneho cu nos ta bay hiba den nos Departamento di Progreso Laboral DPL. Nos ta respecta e Mediador di Bureau Landsbemiddelaar cu tin un rol importante pa tene tur hende alineado, pa nos cana e rumbo di husticia laboral di recuperacion economico pa un y tur.

Como Minister di Labor ta importante pa nos sigura cu e progreso cu nos pais encamina, ta un progreso pa un y tur.

### Uitzendvergunningen:

Nos ta definiendo kico ta bira e decision definitivo pa trece husticia den e trato pa e trahadonan, considerando cu e sector aki ta esunnan cu mas a wordo afecta durante pandemia. Nos mester sigura cu den cuadro di modernizacion di leyman laboral, fortifica e posicion di e trahadornan.

### Bureau Arbeidsinspectie (BAI)

Nos lo fortifica e posicion di e departamento aki, fortifica e posicion di e personal, empodera e personal cu curso y estudionan necesario pa nan por actua ora y unda ta necesario. Percura pa e base legislativo pa nan no solamente controla y supervisa pero tambe tuma sancion contra dunadornan di trabao cu ta viola e derecho fundamental di un trahado.





Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

## AVP ta ofrece Presupuesto Alternativa 2022 *Un curso completamente otro pa Aruba*

**situacion di bida social y economico na Aruba ta sigui deteriorando. E tendencia negativo cu a wordo señala door di Banco Central di Aruba na 2018-2019 - hopi prome cu e pandemia di COVID 19, ta continua. E maneho di medidanan cu ta pisa hopi riba comunidad introduci door di Gabinete Wever-Croes I y II, no ta duna ningun muestra di vision of comprension pa e situacion cu ta empeorando pa e gran cantidad di e comunidad aki.**

Sector comercial tampoco ta mira ningun perspectiva. Estudionan haci door di Banco Central Aruba ta afirma esaki cada biaha di nobo. E maneho hiba no a duna ningun resultado positivo riba ningun tereno.

"Aruba no por sigui sufri y perde tempo cu un maneho cu no ta ofrece perspectiva-nan positivo. E cambio mester bin. Cosnan mester bay di otro forma. E por bay di otro forma tambe." Esaki tabata e palabranan cu lider di fraccion di AVP mr. Mike Eman

a usa na momento di a anuncia e presupuesto alternativo di fraccion di AVP pa 2022.

Apesar di tur e señalnan obvio cu ta bin di tur rango social-económico y publico di Aruba, Gabinete Wever-Croes II ta indica cu pronto ta bay bin hopi mas medida desastroso. Situacionnan social-económico serio no ta bay wordo resolvi. Presupuesto 2022 di Gabinete Wever-Croes ta muestra di esaki. Menasa di recorte grave den calidad y accesibilidad pa loke ta cuida medico, limitacion di acceso na enseñansa, recorte den entrada di empleadonan di sector (semi) publico y enseñansa, no ta wordo soluciona.

Gabinete Wever-Croes ta nega den forma pertinente pa carga su responsabilidad constitucional y social pa bin cu solucionnan pa e problemanan serio aki. Pero si e ta sigui hisa gastonan di gobierno cu no ta sirbi ningun otro meta cu fortalece su propio posicion politico y interes. Empobrecimiento di e comunidad y e deterioro di partinan di e isla no ta hay-

ando atencion. Iniciativanan pa stimula e economia no ta wordo tuma. E presupuesto alternativo di AVP hustamente kier adresa e problemanan serio aki, asina Eman a bisa.

E desaroyonan cu tin awor mester stop. Nan no por ni mag di sigui. Aruba definitivamente merece miho! E tendencia negativo den cual Aruba ta den actualmente mester wordo cambia den mehoracion economico, reconstruccion social y perspectiva di un mehoracion pa tur hende.

Partido di Pueblo Aruba AVP ta convenci di esaki y ta ofrece Staten awe como ehempel di esaki un presupuesto alternativo pa aña 2022. Den e presupuesto aki AVP ta propone cuatro cambio cu lo percura cu medidanan anuncia of ya tuma caba por wordo elimina.

E cuatro cambionan aki ta: Elimina e recorte di 12.6%; Elimina e medidanan cu por trece cuida medico den peliger pa esnan di menos recurso; Evita e aumento drastico di



schoolgeld pa e scolnan di SKOA door di soluciona e problema di werksternan conforme e proposicionnan di e landsbemiddelaar; Introduccion di un bijstand pa famianan cu yunan cu necesidadnan special. Cubrimiento financiero di e cuatro proposicionnan aki ta bin di e presupuesto mes. Tur e proposicionnan aki ta budgettair neutral. Esaki ta posibel door di haci cambio den e destinacion di e placan den e begroting, door di baha e gastonan di gobierno pa asina por mantene e poder di compra di e poblacion.

Segun Raad van Advies e post "goederen en diensten"

di gobierno a subi den forma barbaro. Fraccion di AVP ta sostene e preocupacion aki y kier pone prioridad cu 27.5% di goederen en diensten por cubri e solucionnan propone pa fortifica e poder di compra, soluciona e problema di e werksternan di SKOA y introduci un gehandicap-tenuitkering pa famianan cu yunan special. E ultimo aki ta basa riba un proposicion di iniciativa di Eman y Wyatt-Ras. Cosnan mester cambia y por cambia! Fraccion di AVP ta musta esaki cu e cambionan aki, cu e cambio di curso tambe por bou di e situacionnan actual. Cosnan mester ta otro y mester por otro!!

*Parlamentario Alvin Molina (MEP):*

## Ta pidi Gobierno contrata un consehero profesional di desaroyo urbano pa San Nicolas

**Diabierna ultimo den sala di Parlamento a trata pre-**



**supuesto 2022 di cartera di Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel. Durante desertacion Molina a poni enfasis riba e distrito di San Nicolas di antes y awo unda e la subraya cu nos mester bai bek ne tempo cu San Nicolas su economia tabata 'blooming', cayan tabata yen di hende laborando, practicando deporte, disfrutando di tur loke cu San Nicolas ta ofrece.**

San Nicolas tin mester di desaroya varios area manera; infraestructura, economia, deporte, social, cultura, turismo, ensenansa, agricultura y industria. Molina a añadi door cu ta trata di un topico

geografico ta necesario pa tur minister ta involvi. Manteniendo identidad di un 'meling pot' di cultura, 'urban', unda nos como Arubano y nos bishitantenan por experiencia e 'local feel' di Aruba. San Nicolas tin hopi oportunidad pa crece y desaroya pero e unico manera cu nos por logra esaki ta den union.

Molina a sigui bisa cu desaroyo di un ciudad/distrito ta algo hopi compleho. Si di berdad nos kier desaroya e distrito San Nicolas na un manera exitoso, sostenibel y manera cu e habitantenan di San Nicolas mes ta desea, nos mester hacie na un manera integral unda tur Ministerio, departamento y 'stakeholders' ta envolvi, nos mester busca ayudo di un profesional cu e

tin conocimiento y experiencia cu por haci e trabou aki hunto cu nos hendenan den comunidad. Concluyendo Molina a presenta e siguiente mocion n'e Mandatario; 'De regering aan te dringen om op korte termijn een professionele economie developer/ community designer een uitgebreid en gedetailleerd advies uit te laten brengen aangaande de ontwikkeling van het district San Nicolas. Deze community designer dient een persoon/bedrijf te zijn met aantoonbare kennis, ervaring en referenties op dit gebied om zo het succes van de ontwikkelingen te kunnen garanderen en waarborgen. Het plan dient te worden gemaakt in samenspraak met lokale specialisten/ professionals'.



## Aparentemente Hugo de Jonge a usa e-mail priva den acuerdo controversial di tapaboca



**(NLTimes) - Varios fraccion den parlamento ta sospecha cu Minister Hugo de Jonge a usa un cuenta di e-mail priva den e trato controversial di tapaboca tempo cu ainda e tabata Minister di Salud.**

E 3 fraccion kier un clarificacion tocante esaki prome cu 9:30 di mainta diahuebs, cual ta 45 minuut prome cu un debate parlamentario tocante e trato entre e Ministerio di Salud cu Sywert van Lienden. Minister Conny Helder di Cuido pa termino largo lo bay hunto cu Tweede Kamer pa e debate aki, E ta responsabel pa investigacion di e trato aki. Parlamentario di PvdA Attje Kuiken ta kere cu De Jonge mester ta presente pa e para responsabel pa su mes. E lo entrega otro peticion pa esaki por tuma luga.

Lidernan di partido Laurens Dassen di Volt, Jesse Klaver di GroenLinks y Pieter Omtzigt a pidi minister Hanke Bruins Slot pa un splicacion dialuna. “E Minister di Salud di e gabinete Rutte III usa un e-mail di iCloud pa su trabao como Minister, manera e documentonan di e acta Government Information (Public Access) (WOB) ta bisa tocante e situacion cu coronavirus?” nan kier sa.

Nan a referi na documentonan tocante e trato di tapaboca cu recientemente e Ministerio di Finanzas a publica despues cu Volkskrant a pidi conforme cu WOB. Basa riba e documentonan aki, e corant

a repora cu De Jonge a duna Van Lienden un entrada na e Ministerio pa medio di urgi un official tuma contacto cu su persona relaciona cu suministro di tapaboca.

E fraccionnan kier sa tambe si e mensahenan manda via De Jonge su e-mail di iCloud ta warda “completamente y di manera segura” y ta inclui den e peticion di WOB pa cu e parlamento su preguntanan tocante e politica di coronavirus.

Transparencia na momento di tuma un decision ta crucial, Dassen a bisa. “E no ta sabi pa un Minister usa un telefon of e-mail priva pa trabao.” Segun su persona, esaki ta haci parcialmente pa preveni cu e mensahenan relaciona cu trabao por ser mira pa Tweede Kamer.

E 3 partidonan su lidernan tambe kier sa si tin otro Ministernan cu e gabinetenan anterior y actual cu ta usa e-mail priva y servicionan di mensahe manera Signal, WhatsApp y Telegram pa nan trabao, y si ta asina, ken nan ta. Gobierno su manual ta conseha “fuertemente contra” uso di un e-mail priva of aplicacion pa manda mensahe pa trabao.

## Reportero Hulandes expulsa di Ucrania pa supuestamente comparti secreto di estado

**(NLTimes) - Reportero Hulandes Robert Dulmers a ser expulsa di Ucrania riba diadomingo.**

E corresponsiente di Netherlands Dagblad a publica un potret di un racket cu a impacta Odesa riba e red social Twitter, y Ucrania a acusa su persona di revela secretonan di estado, su corant a reporta.

E reporter di 56 aña a traha na Ucrania como un corresponsiente di e guera cu permiso militar oficial. Dulmers a conta Netherlands Dagblad cu el a sigui e zonido fuerte di explosion den e ciudad. El a saca potret y un video di nubianan di huma mas o menos 30 meter leu. El a publica esakinan riba su cuenta di red social Twitter. Segun Ucrania, e imagennan aki a revela secretonan di e estado.

Dulmers a bisa cu esaki a sor-

prende su persona. Reglanan mas estricto ta aplica na reporteronan den cierto area. Na Mykolaiv por ehempel, reporteronan mester firma un documento unda cu nan ta declara cu nan no lo tuma potret di asuntonan militar, cayanan ni casnan. Pero nada di esaki a ser anuncia pa Odesa.

Riba diadomingo atardi, varios homber a hiba Dulmers un stacion di polis. Segun e reportero nan tabata un poco agresivo. “Nan a gara mi persona mientras mi tabata riba telefon cu un representante di e Ministerio Hulandes di Asuntonan Stranhero. Nan a ranca mi telefon for di mi man.” E hombernan a tuma su paspoort y ora cu el a resisti, un di nan a saca un arma na su persona.

Na e stacion di polis el a ser bisa cu e ta un “persona

non grata” y cu el a perde su acreditacion militar. E hombernan a hiba su persona e frontera di Ucrania cu Moldova den su mesun auto. Nan a laga su persona na e luga aki y a debilbe tur su papelnan. E documentonan a

bisa “Entrada nenga na Ucrania te cu aña 2032, firma den aña 2022,” Nederlandse Dagblad a reporta. E reportero a stuur bay Romania unda cu el a considera su proximo pasonan. El a pidi clarificacion di parti di e autoridadnan di

Ucrania.

Segun hefe di redaccion di Netherlands Dagblad, “nada no ta indica cu Dulmers a viola instruccion of restriccion cu ehército a impone.





## Hulanda ta tene consideracion cu Corsou no ta bay por paga back sosten di likides na 2023 tampoco

**(CuraçaoChronicle) – Pa motibo di e estado fragil di finanzas publico di Corsou, y e tasa halto di debe, tin un riesgo real cu no ta bay por paga back e prestamonan di likides di Hulanda dia 10 di october, 2023. Esaki ta loke Secretario di Estado Hulandes pa Relacionnan di Reino, Alexandra van Huffelen a skirbi na Tweede Kamer di Parlamento Hulandes.**

Ta trata di e suma total di 911 miyon florin (tiki mas cu 448 miyon euro). Ya mester a paga

back e prestamonan proximo siman, pero den consulta entre e dos pais, a dicidi riba un refinanciamiento cortico di diesocho luna.

E efectonan di pandemia di Covid-19 riba Corsou ainda ta considerable, y maske desaroyonan ta moviendo poco poco den e direccion corecto, e capacidad financiero y economico di Corsou pa obligacionnan di interes y paga back ainda ta insuficiente.

Tranche E refinanciamiento ta rela-

ciona na e cinco trancha di sosten di likides cu Hulanda a duna Corsou.

Combersacionnan tocante e refinanciamiento y pago back a largo plaso for di 10 di october 2023 ta bay cuminsa na tempo, e Secretario di Estado ta skirbi. Esaki ta bay inclui e capacidad di Corsou pa paga back, y e quota di debe.

E tasa di debe di Corsou ta spera di aumenta na 100.2 porciento di Producto Interno Bruto (GDP), parcialmente pa motibo di e pan-



demia di Covid-19.

E meta ta pa yega na acu-

erdonan sostenible a largo plaso.

## Hulandes ta bira idioma di instruccion na cuatro scol Curasoleño



**(CuraçaoChronicle) – Hunta Central di Scol**

**Catolico Romano (RKCS) kier pa mas scol na Corsou duna les den idioma Hulandes. Cuatro scol di educacion formativo (FO) ta bay haci e cambio na completamente Hulandes cuminsando proximo año.**

Gruponan cinco te ocho ta bin ta ricibiendo instruccion den idioma Hulandes pa algun tempo caba, pero esaki awo tambe ta bay aplica na gruponan un te cuatro. E

scolnan en cuestion ta Sint Margaretha School, Sint Francis School, Santa Famia, y Maria Auxiliadora School.

Di e forma aki, RKCS tin speransa pa mehora e transicion di e alumnonan aki na educacion secundario. E dominion di e muchanan di idioma Hulandes hopi biaha ainda no ta suficiente pa e transicion na scol secundario, unda e idioma di instruccion ta Hulandes. Idioma di in-

struccion ta e idioma den cual ta duna e les na e muchanan.

Hunta Central di Scol Catolico Romano di Corsou tin 27 scol basico. Di esaki, diesocho ya ta siñando pa lesa y skirbi na Hulandes den gruponan un te cu cuatro. Un scol ya a haci e cambio completamente pa habla Hulandes.

Proximo año ta bay tin cinco scol di habla Hulandes na Corsou.

## Delegacion di Saba ta completa bishita na Den Haag

**E delegacion di Saba siman pasa a completa un bishita exitoso di trabao na Hulanda, cu a inclui combersacionnan cu miembronan di gobierno Hulandes, miembronan di Parlamento, y reunionnan cu ministerionan na Den Haag.**

Riba e agenda di e diferente reunionnan tabatin temanan manera uitkering, alivio pa pobresa, e costo halto di biba/haci negoshi, e retonan bancario, e proyecto di waf, maneho di desperdicio, maneho di awa, conectividad, edificionan escolar, vivienda, energia y telecomunicacion.

Envelop di 30M

E envelop di 30 miyon euro, aloca pa e tres isla di Hulanda Caribense incluyendo Saba, den acuerdo di coalicion di gobierno Hulandes, tabata un topico hopi discuti. E envelop, cu ta contene fondo pa aumento di uitkering y alivio di pobresa, a bin dilanti den e reunionnan cu e delegacion di Saba tabatin cu e ministerionan como tambe den combersacionnan cu minister y miembronan di Tweede Kamer di Parlamento Hulandes.

Comisionado Bruce Zagers a bisa cu e combersacionnan cu ministerio di Asuntonan y Interno y Relacionnan

di Reino (BZK) relaciona na e division di e envelop di 30 miyon euro ainda tabata andando. El a declara cu e tabata optimista cu e resultado pa Saba lo ta un mehoracion di uitkering. Zagers a splica cu no a tuma ningun decision definitivo ya cu e discusionnan ainda tabata andando entre e ministerionan pa cu e asunto aki.

Task force

E propuesta pa establece un task force di nivel halto, un tema discuti riba Saba cu Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino y Digitalisacion, Alexandra van Huffelen durante su bishita na e isla na februari ultimo, tabata un tema recurente durante e reunionnan cu e ministerionan. E team aki di nivel top cu ambtenaarnan di rango halto, cu lo supervisa un grupo di trabao, lo enfoca riba temanan cardinal manera servicionan bancario y notarial, e costo di haci negoshi, dobel impuesto y acceso na hipoteca.

Zagers a bisa cu e retonan aki a wordo discuti desde e transicion y tin tiki urgencia di Gobierno Nacional pa haya solucionnan adecuado pa e problemanan aki cu ta afectando e islanan negativamente. Establecimiento di un task force di nivel halto cu tin un mandato pa enfoca riba e problemanan critico bancario, e costo y

complehidad pa haci negoshi y e falta di servicio notarial ta di sumo importancia, el a nota.

Zagers said that these challenges have been discussed since the transition and there has been little urgency from the National Government to find appropriate solutions for these long overdue issues that are adversely affecting the islands. Establishing a high-level task force which has a

mandate to focus on the critical banking issues, the cost and complexity of doing business and the lacking notarial services is paramount, he noted.

E delegacion di Saba a consisti di Comisionado Bruce Zagers; secretario di isla Tim Muller; cabesante di Departamento di Finanzas y Entidad Publico Saba, Maureen Hassell; y e conseheronan di politica, Nicole Johnson y Zeld Meeuwse.





# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na  
aviso@bondia.com

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di  
mueble, auto, yate y barco.  
Nos ta haci trabou di cabana y  
bambu y nos ta verf  
Tel : 569 7539 / 737 3993

### Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up  
grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
Yama nos na  
561 4297 of 561 5179  
Hasi Aruba Limpi.

### SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.  
Especialisa den cas, apartment,  
villas y condo  
Yama awo  
Tel.746 8333

### AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria  
bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
wasmachin, tv ta 10,=.  
Yama 561 4597 / 561 5179  
Arubiano Balente

### SERVICIO PUBLICO

Handyman  
Pa trabou di verfmento  
plumbing tuberia, chapi,  
limpieza di cura, drecha mata  
Tel : 567 1108

### TA BENDE

Caha di Orgel.  
Tin 3 cylinder NOBO.  
Pa mas informacion yama  
Tel. 593 0203

### SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing  
(binnenleiding) pega w.c  
wasbak, tubo di gas, etc  
Yama Mario Franken  
Tel. 740 6591

### SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na  
bon prijs? yama nos  
Tel. 593 9953/ 593 8453

### TA BENDE

Combo di regalo pa tur  
ocasion: Mugs, kerki di bifa,  
tablashi cu leyenda  
Pa mas informacion  
Cell whatsapp 567 2907

### SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura  
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
Yama pa mas informacion na  
563 4828 / 5679610

### SERVICIO PUBLICO

Pa compania Sra. grandi y hasi  
trabou di cas "live in" preferible  
pabou di Brug.  
Te. 569 4273  
of 746 2902

### TA BENDE

House on property land (611m2)  
for sale adres Tanki Leendert  
Good for business  
Call owners:  
Tel. 566 0505 / 566 1197

### TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder  
"criyoyo" duradero  
Prijs Afl.250  
Tel. 569 7787

### TA BUSCA

pa huur un cas of apartamento  
prijs stima pa paga Fls.900 pa  
luna. Por tuma contacto na  
Tel.564 9791

### TA BENDE

Remedi Tera Campari  
Por yama  
Tel. 593 8096

### SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente  
50,- pa buelta, nos ta lante lague  
limpi mane un soño.  
Arubiano trahado  
Call 592 5766

### SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
tambe por cuida baby y hende  
grandi part time y full time  
Tel. 740 7573

### TA HUUR

un apartamento muebla, aircu  
na San Nicolas entrante april  
Fls.800 1 luna di deposito, tur  
servicio apart.  
Yama entre 10 am -6pm  
Tel. 584 1008 / 594 2502/  
563 9463

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas  
limpi pa ora  
Tel. 569 3253

### SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di  
construccion y carpinteria y tur  
cos cu ta furamento di stul di  
bambu, cabana y toldos  
Tel : 746 0518 / 569 7539

### SERVICIO

Unified One Events  
Photos , films, wedding  
Tel. 749 2533

### SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of  
update di bo administracion pls  
contact:  
Tel.5682339

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di  
electricista en general corto  
circuito y mantencion  
Tel.566 5026

### SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-  
cion, reparacion de casas, pin-  
tura, acabados finos, jardines,  
patios, techos a buenos precios  
Tel. 569 7539 / 746 0518

### SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-  
sajes, aroma terapia, piedras  
calientes, reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
Tel. 561 8520

### SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di  
plomeria, electricidad,  
hardineria incluye hiba sushi  
Handy man.  
Tel.742 6250

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta  
mata, transporta frigidaire, was-  
machine bieu, drecha cas, etc.  
Tel. 564 1979

### SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,  
tur mantencion di pafor di cas  
Yama y puntra pa Benito na  
Tel.630 5185

### SERVICIO PUBLICO

Construction  
remodelacion di cas, traha cas,  
apartment, traha y drecha dak,  
electricidad, verf pega mosaico,  
traha cura, plomeria. Bon prijs  
Tel. 593 3141

### SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha  
di dialuna pa diabierna y  
weekend. Pa informacion  
Tel. 558 7310

### SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta  
mata, brinda tur servicio cu bo  
cura mester. Tira sushi afo, tur  
esaki na un super bon prijs  
Tel. 738 1908

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI  
MAS CERCA DI BO!**



**Yena aki bao e siguiente informacion**

### Telefon

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

### Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com  
www.bondia.com**

**ST P**  
Violence Against Women





## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

## F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

## F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

## Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

## Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

## Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

## Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

## Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

## Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

## Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

## Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

## Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

## AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



## Dokter na warda

### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Imsan  
24 ora

## Botica na warda

### Oranjestad:

Eagle  
Tel. 587 9011

### San Nicolas:

Centro Medico  
Tel. 584 5794

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988

### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw



### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Parcialmente nubia cu un posibel awa-  
sero pasahero

Temperatura maximo 32 grado Celsius  
Temperatura minimo 26 grado Celsius  
Indice di calor (heat index) den y rond  
di oranan di merdia: 33 pa 36 grado  
Celsius

Uv index: 12

Bahada di solo : 6:51 pm  
Subida di solo : 6:33 am

### Biento:

Moderate te basta fuerte for di oost;  
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21  
nudo).  
Den dia fuerte te posiblemente duro  
den rafaga;

Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33  
nudo).

### Situacion general di tempo:

E aire den region ta relativamente seco  
y door di esaki no ta spera awasero sig-  
nificante. Den curso di proximo diana  
lo bay tin un aumento leve di humedad,  
poniendo cu por spera un awasero pasa-  
hero e ora ey. Mas aleu por bisa cu stof  
di Sahara lo stroba e visibilidad un poco  
durante proximo dia of dos.

### Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: leve  
Na partinan zuid: trankil te modera  
Na partinan oost te noordwest di costa:  
generalmente modera.

Olanan lo ta entre 4 pa 6 pia.

EMERGENCIA 911

### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

### BOTICA

Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota  
588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

### UTILIDAD

Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

### FUNERARIA

Aurora 588-6699  
Royal Funeral H. 586-4444  
Ad Patres 584-2299  
Olive Tree 584-8888

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 04/05/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.41	1.43	1.45
CHF	192.38	193.10	193.90
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	143.64	144.95	146.40
EUR	193.69	195.46	197.43
DKK	25.29	26.01	26.81
NOK	19.41	20.13	20.93
SEK	17.98	18.70	19.50

For amounts up to Afl. 100,000



## Centro di Bario Brazil ta cuminsa back cu su wega di pueblo, e popular wega di “Mens Erger Je Niet Live”

Tur 64 grupo cu a inscribi via whatsapp pa e campeonato cu ta cuminsa dia 22 di April, mester confirma e grupo su participacion.

E lider di grupo mester pasa na Centro di Bario Brazil dia 6 di April ya for di 6:30pm te 9:00pm pa confirma oficialmente e grupo su participacion.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Eddie Dandlau na 5662208.

E campeonato ta cuminsa dia 22 di April 2022 hunto cu su bunita desfile.



## Cambio di localidad di pago di bijstand en conexion cu mantencion di MFA Noord

**Departamento di Asunto Social kier informa tur cliente di bijstand cu ta cobra na MFA Noord cu pa e siguiente lunanan lo bini un cambio den localidad.**

Manera ta conoci MFA Noord ta den un fase di mantencion y ta cera pa publico. Esaki a conduci na un cambio di localidad pa loke ta trata pago di bijstand cuminsando e luna aki cual fecha di pago ta diasabra awo 9 di april 2022.


E localidad temporario ta bira oficina di Departamento di Asunto Social situa na Tanki Leendert. DAS su oficina na Tanki Leendert ta situa na keda riba e caminda principal di Tanki Leendert dilanti e scol Mi Pret'I Wowo.




















Te ki luna e cambio aki ta

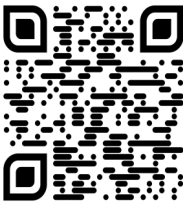
keda na vigor DAS no por bisa pero si cu e ta uno temporario te ora cu MFA Noord habri bek pa publico. Pues un suplica ta bay na tur cliente di bijstand cu tur luna normalmente ta cobra bijstand na MFA Noord pa tene bon cuenta cu e cambio temporal aki pa asina evita cualkier inconveniencia.

E cambio aki ta solamente pa clientenan cu ta cobra na MFA Noord, pago na nos otro localidadnan ta continua normal.

Pa mas informacion of cualkier pregunta tocante bijstand por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social su seccion di bijstand na su telefon gratis 528-1110 of 'like' nos pagina di facebook "Departamento di Asunto Social" y keda bon informa tocante nos diferente servicicionan.

Resultado Sorteo <i>apr 5, 2022</i>			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8035	9923	7109	9644
8910	9378	SUPER5	2530
5202	7855	93966	8097

MERDIA	ANOCHI		
			
Sorteo # 3523	Sorteo # 7607	Sorteo # 2273	Joker Letter
0715	6772	7/2	
1984	1914	0 x Match 4+	
0066	0901	3 x Match 4	
		181 x Afl. 12,00	110.000,-
X2	FP		
			02-14-20-24-29
Sorteo # 3523	Sorteo # 6651	Sorteo # 5729	Proximo Jackpot
3630	2612	0 x Jackpot	
		12 x Match 4	
		180 x Afl. 8,00	55.000,-
			09-12-19-29
Sorteo # 1579	Sorteo # 1356	Sorteo # 1443	Mega Ball 06
0330	9439	1 x Jackpot	Proximo Jackpot
		3 x match 4	
		16 x Afl. 500,00	
Sorteo # 3523	Sorteo # 5410	223 x Afl. 50,00	250.000,-
4017	1746	297 x Afl. 15,00	
Aquario	Tauro		Afl. 100.000,-
			
Sorteo # 397	Sorteo # 340	Sorteo #	
938	786		
			
FP	X2		

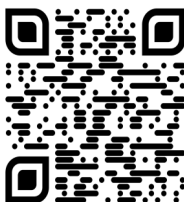

--

## Biblioteca Nacional Aruba ta presenta un exposicion di un grupo di Artesano, Artista, Diseñador y fotografonan den su Sala di Exposicion

Esaki ta habri henter dia pa publico y entrada ta gratis. E grupo ta presenta obranan den colornan primario cu ta blauw, geel y cora.

Duracion di e exposicion ta 3 luna y cada luna lo presenta un otro coleccion di obra. E prome coleccion di obra ta di color blauw y ta uno diverso den tipo di obra, tin cuadro, potret, arte digital, obra di Mozaiek y assemblage. Prome parti di e exposicion 'Blue' ta habri diaranson dia

6 di april pa 5or di atardi. E grupo ta consisti di Ad Rekkers, Alexis Tromp, Bruce Harms, Carmen Tujeehut, Diana Hopman-Betjes, Genevieve Wientjes (Love4Art Studio), Gina Jie-Sam-Foek, Gwen Jie-Sam-Foek, Janine Flanegin, Joshua Valbuena, Liesje Seraus, Lily Clarisa, Paul Wong, Robby Solognier, Roelie Groenewegen (Love4Art Studio), Sjoerd Canninga y Steffen Maas. E prome parti di e exposicion ta keda habri te cu dia 28 di april.





## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

You who live in the shelter of the Most High,  
who abide in the shadow of the Almighty,  
will say to the Lord, "My refuge and my fortress;  
my God, in whom I trust."

Psalm 91, 1-2

With a grateful heart we announce the Home-going of our  
beloved husband, father, brother and friend:



**Reuben L. Craigg**

17/09/1956 – 01/04/2022

Lid in de Orde van Oranje-Nassau  
Groepsleider & Hopman Baden Powell groep 1, Scouting Aruba  
Ex-Directeur TeleAruba

Left to mourn are his:

Wife:	Etty Craigg-Lourens
Daughters:	Rebekah Craigg Vikah Craigg
Sisters:	Judith Hazel-Craigg & Family Elizabeth Craigg
Brothers:	Clinton McCleod Danville Wyllie
Brother of the heart:	Alwin Lacle & Family
Aunts:	Marian Andrews Victoria Andrews Olivia Muhammed-Andrews Madeline Reed-Andrews
Uncle:	Reginald Andrews
Sisters-in-Law:	Olimpia Stefania-Lourens Crisalta Lourens Mildred Mercelina-Lourens Glenda Lourens Ruthline Lourens Miraida de Winter-Lourens
Brothers-in-Law:	Irvin Hazel Hubert Lourens
Nephews:	Irve Hazel & family Randy Hazel & family RayMichael Hazel

Cousins: too numerous to mention.

Baden Powell: All Leaders, Explorers, Verkenners, Welpen &  
Bever current and former  
Scouting Aruba: All members  
And especially: All his female friends, too numerous to mention

Special Thanks to: Dr. Marcel Ho-Kang-You, Lola Geerman,  
Onaya Tromp-Pourrier, Dr. Yuri Casseres, Wilhelmina  
Kankerfonds, The Whole team at Oncologie

Condolences can be given on Friday April 8th from 19:00 pm to  
21:00 pm, at Aurora Funeral Home in Oranjestad.

We invite all family Craigg, Lourens, Andrews, Hazel,  
McCleod & Wyllie, ex-colleagues from Setar, ex-colleagues  
from TeleAruba and fellow scouts, to partake in the funeral.  
The funeral will be held at Wesley Methodist Church at  
LongFellowstraat 3, Oranjestad (located behind plaza Simon  
Bolivar), on Saturday April 9th at 11:00 am, preceded by  
condolences starting at 10:00 am. After the service he will be laid  
to rest at the central cemetery in Sabana Basora.

The Family will not be receiving private condolences at home  
prior to or after the funeral.

We appreciate your consideration in this.  
If in our grief we've neglected to mention someone, we offer our  
sincerest apologies.

## Aurora

### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di  
nada Den cunucu di yerba berde e ta  
ponemi sosaga.  
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe  
haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Daniel Praxedes Roga**

Cariñosamente jama: "Nel"  
\*21-07-1949 - †03-04-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

## Aurora

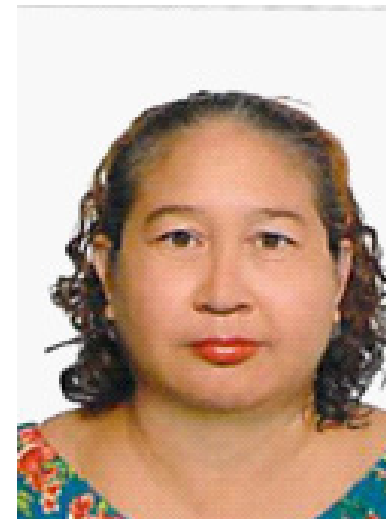
### Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda  
ta bunita  
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita  
Y laga esakinan termina den tur bunitesa.  
Cado Wever

Cu profundo dolor na nos curazon nos ta  
anuncia fayecimento di:



**Sabina Cristina Gei-Croes**

\*27-10-1968 - †02-04-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia  
despues.



Cu Honda Pena nos di

Professional Pest Control N.V kier anuncia fayecimento di



**Sr. Reuben Craigg**

Na bida Esposo di nos Office Manager Sra. Ethlyn Craigg-Lourens

Nos kier extende nos mas profundo condolencia na Sra. Etty, yuinan y demas famia.

Hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Sr. Reuben drumi dushi den brasa di Señor.



# Aurora

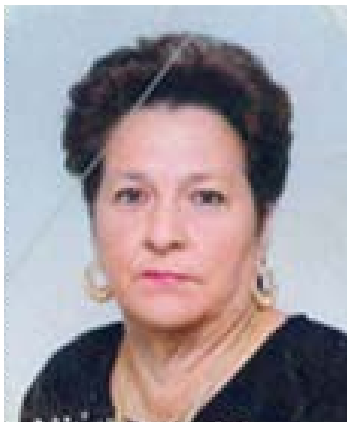
## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada den  
cunucu di yerba berde eta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña  
forsa”.  
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di  
nos querida Mama, Wela, Bisawela y Ruman:



**Margarita Webb,**  
Mihor conoci como “Ita”

Na number di su:  
Yiunan:  
Joslin y Idalith Giel Mercado  
Francis y Astrid Webb Hayer  
Alvin Kock  
Marlon y Patricia Webb Gonzalez  
Nietonan:  
Hillary Giel y Nico Chatram  
Stephany Giel  
Angel y Nelina Kock  
Nelson Tovar  
Bisanieto: Isaac Kock  
Cuña: Sra.Vda Jolanda Webb Brete  
Sobrinonan: Ivyn Webb y famia, Desiree Webb y  
famia, Soraya Webb y famia

Manera su sobrinonan: Robert Luydens y famia,  
Roland Luydens y famia, Ingrid Luydens Ras  
y famia, Tito Luydens y famia, Tina Luydens,  
Maureen Croes y famia

Su amigo nan di cas: Elmira Colmenares y  
famia, Yvonne Tromp Zambrano y famia, Maikel  
Koolman y famia, Chalier y Alana Brooks y famia,  
Soraya Isiso Roa y famia, Maria y Tan Helder y  
famia, Roby Albus

Suegra y suegro nan, primo y prima nan, comer  
y comper nan. Na su ex amiga nan di Tanki  
Leendert Diamonds Softball team.  
Famia nan Mercado Muñoz na Colombia,  
Gammariello y Lugo Raaz na Venezuela.  
Demas famia nan: Webb, Giel, Kock, Muñoz,  
Hayer, Gonzalez, Brete, Chatram, Tovar, Croes,  
Luydens, Brooks, Hei, Monart, Colmenares,  
CHung, Diaz, Heyde, Dijkhoff, Britten, Trimon,  
Koolman, Baroud, Peash, Donata, Rasmijn, De  
Mei, Ras, Every, Maduro, Sneek, Dania, Danies,  
Henriquez, Don y Orman.  
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida  
algun famia of conocir.  
Enbes di flor of krans lo tin un box pa un bon  
causa.  
Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e  
acto di entierro cual lo tuma lugar dia 8 April 2022.  
E resto mortal di Margarita lo reposa for di 9am pa  
11am na Auroral Funeral Home. Despues lo sali  
pa Santana central na Sabana Basora.  
Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di  
condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu yen di yerba berde E ta pone mi sosega.  
E ta hiba mi na fuent’i awa fresco, pa mi bolbe haña  
forsa”.

Salmo: 23

Cu gran tristesa, pero agradecido pa tur locual e la nifica  
pa nos, Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



**Vicente Semeleer**  
Carinosamente yama “Papa”, “Omo Chen” of  
“Chenchen”  
★ 05-04-1933 - † 01-04-2022

Na number di su:  
Esposa: † Carmen Semeleer-Madriz  
Yiunan: Mervin Semeleer y Iris Semeleer-Paesch  
† Alvaro Semeleer (Lito)

Nietonan:  
Ryan Semeleer y Angeline Rosenstand  
Raïtza Mata-Semeleer y Claudio Mata  
Rygeell Semeleer y Mishoulaine de Windt

Bisanietonan:  
Aleeza Semeleer  
Rylan Semeleer  
Aleeza Semeleer  
Cian Mata

Rumannan:  
† Rafael Semeleer y Maximina Semeleer-Paesch  
Juan Semeleer y Sira Semeleer-Erasmus  
Francisco Semeleer

Swa y Cunñanan: Maximina Semeleer-Paesch  
Sira Semeleer-Erasmus  
† Cervando Madriz Guillen  
Ramiro Madriz Guillen  
Ada Madriz de Silesky  
Lucitania Madriz Guillen

Sobрино(a)nan:  
Glenda, Francisco, Antonio,  
Dominico, Magaly, Rafael, Johannes, Elvis, Irena, †  
Miriam, Silvia, Roy, Jimmy, Jackqueline, Ricky  
Ihanan:  
Roy Semeleer  
Rafael Semeleer  
Carla Schuilenburg-Semeleer

Primo y primanan, amigo y amiganan,

Su Mihor Amigo: Pascual Quandus “Kol”

Demas famia: Semeleer, Madriz, Guillen, Paesch,  
Rosenstand, Mata, de Windt, Erasmus, Ruiz, Geerman,  
Zievinger, Jansen, Rios, Nucete, Lew Jen Tai, Everon,  
Flanegin, de Kort, Kelly, Gomez, Vrolijk, Tromp,  
Romano, Croes, Chung, Lanoy, Figaroa, Chinchilla,  
Sevilla, Rodriguez, Silesky, Aguero, Arguedas, Calderon y  
demas famia.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a  
lubida un of otro Famia.

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 7  
di April 2022 na Aurora  
Funeral Home di 9or pa 11or di mainta y despues lo sali  
pa santana catolico Santa  
Anna na Noord.

Un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds lo ta  
altamente aprecia, lo tin un box disponibel.  
Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita  
di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba bèrdè, e ta pone mi  
sosegá.  
E ta hiba mi na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forza.  
Psalmo 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero  
agradecido na señor nos Dios pa tur locual e  
la significa pa nos, nos ta participa fallecimiento  
di nos ruman y ser stima:



**Zenón S. Stuit-Paula**  
Carinosamente yama “Sonja”  
★12-04-1939 - †03-04-2022

Na number di su:  
Rumannan:  
†Dolores y †Sixto Arends-Paula y Famia.  
Johanna Citroën-Paula y Famia.  
Maria (Choria) Paula y Famia.  
†Norma y †Luis Erasmus – Paula y Famia.  
†Boechi y Lourdes Paula y Famia  
Edwina Paula

Sobрино(a) nan:  
Jerry, Francis, Errol, Roy, Sandra, Mayra, Clive,  
Edsel, Angela, Louise, Junior, Debora, Judella,  
Elton,  
Roxanna, Wendell y demas Sobre Sobrinonan

Primo y Primanan, Hijanan

Su Amiganan: Paloma, Elsy, Beatriz, Martha,  
Daniela, Marina.

Demas famia, Amigonan y Conocirnan:  
Paula, Arends, Erasmus, Tromp, Stuit, Hoek,  
Nava, Vries,  
Jacobs, Burleson, v/Ommeren, Maduro,  
Hernandez, Figaroa,  
Rasmijn, Kock, Romero, Cardoze, Odor,  
Ridderstap, Statia, Rodriguez,  
Avila, Becker, Daal.

Acto di condolencia lo tuma lugar diahuebs, 7  
di april 2022, na Misa San Francisco  
di Asis Pro-Catedral na Playa di 2or pa 4or di  
atardi. Sonia lo ta reposando for di  
2or di atardi den misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos  
por a lubida un of otro famia.



# Aurora

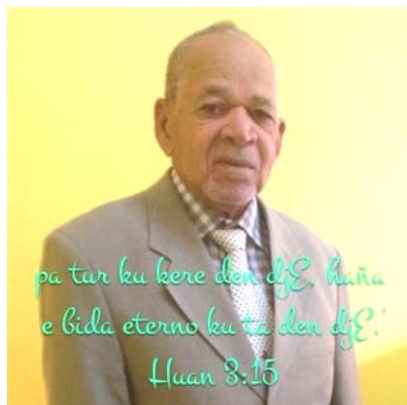
## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:  
"Ban cas di Señor!"  
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.  
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser stima:



**Sr. Almilcar C. Thodé**  
Cariñosamente yama "Boeis"  
\*28-04-1939 – †01-04-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe haña  
forsa". Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Carl Easton Stewart**  
\*05-06-1938 - †26-03-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

## California may empower citizens to sue over illegal firearms

(AP) — For all California's nation-leading attempts to regulate firearms, the state has not found a way to deter those happy to skirt the laws with stolen or homemade and increasingly prevalent "ghost" guns.

In just two recent examples, police say the first weapon recovered after gunmen killed six people and wounded 12 in downtown Sacramento early Sunday had been stolen and converted to being capable of automatic gunfire. The homemade assault weapon a father used a month ago and a few miles away to kill his three daughters, their chaplaine and then himself was unregistered.

"People argue that we've got the toughest gun laws in the nation. But they're clearly not tough enough," Democratic state Sen. Robert Hertzberg said Monday.

The latest mass shooting in a nightclub area blocks from the state Capitol renewed calls for tougher firearms laws from President Joe Biden. Biden called for Congress to take many of the steps nationwide that California already has in place — imposing background checks, banning assault weapons and high-capacity magazines, and outlawing ghost guns.

The most populous state will consider an innovative new approach Tuesday when Hertzberg, at the urging of Gov. Gavin Newsom, expects to take the first step to advance a bill allowing private citizens to sue anyone who distributes illegal assault weapons, parts that can be used to build weapons, guns without serial numbers, or .50 caliber rifles.



The penalty: at least \$10,000 in civil damages for each weapon, plus attorneys fees.

But the bill would not bar anyone from possessing or using the weapons, though they're illegal under other laws. And it would not include stolen weapons unless they are otherwise made illegal, for instance by filing off the serial number.

"It's going to have hopefully a chilling effect on folks with ghost guns or assault weapons," Hertzberg said. "You've got to have millions of eyeballs looking for these guns. If someone flashes one, talks about it, all of a sudden there's an incentive among the public in a way that there's never been before to try to pull them off the street."

Yet, Hertzberg's bill is patterned after a similar Texas law allowing citizens to go after those who provide or assist in providing abortions. And even if it becomes law, Hertzberg's bill will automatically be invalidated if the Texas law is eventually ruled unconstitutional.

"This is tit for tat political gamesmanship, which is the worst reason to be passing some kind of a bill," said Chuck Michel, president of the California Rifle and Pistol Association and an attorney who wrote a book about California's complicated gun laws. "You're going to deputize a bunch of amateurs — non-lawyers, non-cops — to judge a neighbor's actions and then give them the right to drag them into court over it."

Giffords Law Center to Prevent Gun Violence, which generally favors firearms restrictions, hasn't taken a position on the bill.

The center's state policy director, attorney Ari Freilich, said it "would essentially bring more enforcement oversight to some specific criminal laws in California."

"It's not something that's really been tried before," Freilich said.

He wouldn't predict if it would be effective, but said the proposal has some "potential challenges." Among them is encouraging civil actions to punish crimes, and establishing "a bounty" to be collected by those who haven't been directly harmed.

His organization is backing other bills, including one that would make it easier for people to sue gun companies for liability in shootings that cause injuries or death. Two other bills also target firearm parts and guns without serial numbers, and those made with 3D printers.

Legislative analysts also raised concerns, including that California's bill might be seen as legitimizing Texas' approach.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta  
banda  
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta  
hasi"  
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser stima:



**Magdalena Werleman**  
\*26-01-1939 - †04-04-2022

Acto di entierio lo wordo anuncia despues



## Murkowski, Romney back Jackson, all but assure confirmation



**(AP) — Republican Sens. Lisa Murkowski and Mitt Romney announced Monday night they will vote to confirm Judge Ketanji Brown Jackson's historic elevation to the Supreme Court, giving President Joe Biden's nominee a burst of bipartisan support and all but assuring she'll become the first Black female justice.**

The senators from Alaska and Utah announced their decisions ahead of a procedural vote to advance the nomination and as Democrats pressed to confirm Jackson by the end of the week. GOP Sen. Susan Collins of Maine announced last week that she would back Jackson, noting her "stellar qualifications" as a federal judge, public defender and member of the U.S. Sentencing Commission.

All three Republicans said they did not expect to agree

with all of Jackson's decisions, but they found her extremely well qualified. Romney said Jackson "more than meets the standard of excellence and integrity." Murkowski said she will "bring to the Supreme Court a range of experience from the courtroom that few can match given her background in litigation."

With three Republicans supporting her in the 50-50 split Senate, Jackson is on a glide-path to confirmation and on the brink of making history as the third Black justice and only the sixth woman in the court's more than 200-year history. Beyond the historic element, Democrats have cited her deep experience in nine years on the federal bench and the chance for her to become the first former public defender on the court.

Both Collins and Murkowski said they believed that the Senate nomination process

has become broken as it has become more partisan in the past several decades.

Murkowski, who is up for reelection this year, said her decision partly rests "on my rejection of the corrosive politicization of the review process for Supreme Court nominees, which, on both sides of the aisle, is growing worse and more detached from reality by the year."

After the vote, Murkowski said she had "assumed a level of risk" but "there's three of us that found ourselves in this place where I believe the strength, qualifications of the candidate are such that are appropriate for the court."

Biden nominated Jackson to replace retiring Justice Stephen Breyer, who will step down after the court's session ends this summer. Biden has sought bipartisan backing for his pick, making repeated calls to senators and inviting Republicans to the White House. White House press secretary Jen Psaki said Monday that administration officials would work the phones until the last minute to maximize support.

"Judge Jackson will bring extraordinary qualifications, deep experience and intellect, and a rigorous judicial record to the Supreme Court," Biden tweeted earlier Monday. "She deserves to be confirmed as the next justice."

The Senate's 53-47 vote Monday evening was to "discharge" Jackson's nomination from the Senate Judiciary Committee after the panel deadlocked, 11-11, on whether to send the nomination to the Senate floor.

The committee vote, split along party lines, was the first deadlock on a Supreme Court nomination in three decades.

The Judiciary committee's top Republican, Iowa Sen. Chuck Grassley, said he opposed Jackson's nomination because "she and I have fundamental, different views on the role of judges and the role that they should play in our system of government."

The committee hadn't deadlocked since 1991, when Biden was chairman and a motion to send the nomination of current Justice Clarence Thomas to the floor with a "favorable" recommendation failed on a 7-7 vote. The committee then voted to send the nomination to the floor without a recommendation, meaning it could still be brought up for a vote.

Senate Republican leader Mitch McConnell of Kentucky set the tone for most of his party last week when he said he "cannot and will not" support Jackson, citing GOP concerns raised in hearings about her sentencing record and her backing from liberal advocacy groups.

Republicans on the Judiciary panel continued their push Monday to paint Jackson as soft on crime, defending their repeated questions about her sentencing on sex crimes.

"Questions are not attacks," said Marsha Blackburn of Tennessee, one of several GOP senators on the panel who hammered the point in the hearings two weeks ago.

Jackson pushed back on the GOP narrative, declaring that "nothing could be further from the truth" and explaining her reasoning in detail. Democrats said she was in line with other judges in her decisions. And on Monday they criticized their GOP counterparts' questioning.

"You could try and create a straw man here, but it does not hold," said New Jersey Sen. Cory Booker.

The questioning was filled with "absurdities of disrespect," said Booker, who also is Black. He said he will "rejoice" when Jackson is confirmed.

Derrick Johnson, president and chief executive officer of the NAACP, expressed disappointment with the committee tie, even as he noted that Jackson had cleared an important hurdle. He said "history will be watching" during the full Senate vote later this week.

## With divisive cases coming, Barrett says 'Read the opinion'

**(AP) — Supreme Court Justice Amy Coney Barrett said Monday that judges are not deciding cases to impose a "policy result," but are making their best effort to determine what the law and the Constitution require.**

In a nation splintered by partisanship and wracked by incivility, Barrett in remarks at the Ronald Reagan Presidential Library appeared to acknowledge that expected court decisions on reproductive rights and gun control would be seen through a political lens and lead to division. She urged Americans to "read the opinion" and consider the court's reasoning before making judgments about the outcome.

"Does (the decision) read like something that was purely results driven and designed to impose the policy preferences of the majority, or does this read like it actually is an honest effort and persuasive effort, even if one you ultimately don't agree with, to determine what the Constitution and precedent requires?" she asked.

Americans should judge the court — or any federal court — by its reasoning, she said. "Is its reasoning

that of a political or legislative body, or is its reasoning judicial?" she asked.

The program was briefly interrupted by a heckler. Barrett said afterward, "As a mother of seven, I am used to distractions and sometimes even outbursts," which elicited a round of applause from the capacity crowd.

The group Rise4AbortionRightsLA claimed credit for the brief protest and posted a video on its Twitter account showing a woman shouting toward Barrett: "You are an enslaver of women." In its tweet, the group said, "Only the people can prevent the Supreme Court from overturning the right to abortion."

In a wide-ranging, 45-minute interview at the hill-top library, Barrett also spoke dubiously of introducing cameras to the high court, defended free speech rights and admitted she is a lousy basketball shot.

While she said she was not expressing an opinion on cameras in the courtroom, she added "people

don't behave the same when they know that there's a camera there."

Barrett's appearance at the library — in Simi Valley, northwest of Los Angeles — came on the same day that Republican Sens. Lisa Murkowski and Mitt Romney said they will vote to confirm Judge Ketanji Brown Jackson's nomination to the Supreme Court, bolstering bipartisan support for the first Black woman to be nominated.





## European Union proposes Russian coal ban in new sanctions

**(AP) — The European Union's executive branch proposed Tuesday a ban on coal imports from Russia in what would be the first EU sanctions targeting the country's lucrative energy industry over its war in Ukraine.**

European Commission President Ursula von der Leyen said the EU needed to increase the pressure on Russian President Vladimir Putin after what she described as "heinous crimes" carried out around Kyiv, with evidence that Russian troops may have deliberately killed Ukrainian civilians.

Von der Leyen said the ban on coal imports is worth 4 billion euros (\$4.4 billion) per year and that the EU has already started working on additional sanctions, including on oil imports.

She didn't mention natural gas, with consensus among the 27 EU countries on targeting the fuel used to generate electricity and heat homes difficult to secure amid opposition from gas-dependent members like Germany, the bloc's largest economy. Until now, Europe had not been willing to target Russian energy over fears that it would plunge the European economy into recession. Europe's dependence on Rus-

sian oil, natural gas and coal means finding unanimity on energy measures is a tall order, but the recent reports of civilian killings have increased pressure for tougher EU sanctions.

The U.S. and United Kingdom previously announced they were cutting off Russian oil. Individual EU countries have announced efforts to draw down their energy reliance on Russia: Poland says it plans to block imports of coal and oil from the country, while Lithuania said it's no longer using Russian natural gas.

"To take a clear stand is not only crucial for us in Europe but also for the rest of the world," von der Leyen said. "A clear stand against Putin's war of choice. A clear stand against the massacre of civilians. And a clear stand against the violation of the fundamental principles of the world order."

Energy policy expert Simone Tagliapietra with the Bruegel think tank in Brussels said coal represented 20 million euros in revenue for Russia from Europe per day at current prices, compared with 850 million per day for oil and gas.

The coal ban "is important because it breaks the energy

taboo," he said, but is not "a game changer. ... Targeting coal for the moment is too prudent, it's too symbolic and the time for symbolic measures is gone."

"It's not with coal that Putin can get rich or sustain the funding of the war. The big flow of money is certainly oil and gas, not coal, and that's the issue."

The proposal still must be adopted unanimously by all 27 EU countries and is included among a new package of sanctions.

Other measures proposed by the EU's executive arm include sanctions on more individuals and four key Russian banks, among them VTB, the second-largest Russian bank.

"These four banks, which we now totally cut off from the markets, represent 23% of market share in the Russian banking sector," von der Leyen said. "This will further weaken Russia's financial system."

The bloc also would ban Russian vessels and Russian-operated vessels from EU ports, with exceptions for essentials such as agricultural and food products, humanitarian aid and energy.

Further targeted export bans,



worth 10 billion euros, in sectors covering quantum computers, advanced semiconductors, sensitive machinery and transportation equipment also were proposed.

"With this, we will continue to degrade Russia's technological base and industrial capacity," von der Leyen said.

But energy was the focus. EU trade commissioner Valdis Dombrovskis said 62% of Russia's exports to the EU were hydrocarbons last year.

"If we really want to affect Russia's economy, that's where we need to look," he said. "And that's exactly what is subject to discussions concerning this sanctions package."

Because of its climate ambitions, the EU has been moving away from coal for years.

Coal use fell from 1.2 billion tons a year to 427 million tons between 1990 and 2020, but imports rose from 30% to 60% of coal use.

The European Union imported 53% of hard coal from Russia in 2020, which accounted for 30% of the EU's hard coal consumption.

Russian coal would be easier to replace than natural gas because coal comes by ship and there are multiple global suppliers. Germany's association of coal importers said last month that Russian coal could be replaced "in a few months."

But the switch would mean more import demand from Europe and higher global coal prices, with significant effects on emerging and developed economies that also rely on coal.

## Women watch Costa Rica's president-elect warily

**(AP) — As Costa Rica's future president cast his ballot at a school in the capital, a young woman stood on the sidewalk outside shouting, "Harasser!"**

She was surrounded and drowned out by Rodrigo Chaves' supporters, but stood her ground, a purple handkerchief that read, "For our right to decide" tied around her neck. Chaves ignored her if he noticed at all.



The heckling was a public display of concerns held by many Costa Rican women about the conservative economist who won Sunday's election and will take office May 8.

In socially conservative Central America, Costa Rica has shown signs of more progressive tendencies in recent years. Abortion remains illegal except in cases where the mother's life or health is at

risk, but two years ago it became the first country to legalize same-sex marriage.

Chaves has drawn women's ire because the World Bank found that he sexually harassed various women while he was employed there. Ultimately, he was sanctioned for misconduct, demoted and pushed out. He has continually denied the allegations and misstated the actions taken against him.

That history was highlighted repeatedly by his opponent, Jose María Figueres, during a bruising two months between the first round of voting and Sunday's runoff.

Figueres, however, was seen as the face of a disliked political establishment and was fighting allegations of corruption, leaving Costa Ricans with two unappetizing

choices. Montserrat Sagot, a feminist and sociologist at the University of Costa Rica, said she worried about the message sent by Chaves' election despite his record of harassment.

She noted that polling indicated that Chaves' conduct toward women was not relevant for 45% of people when they voted.

"In the experience of other countries like the United States, electing a person like Chaves or (Donald) Trump legitimizes sexual violence against women," Sagot said.

Sagot also expressed concern that Chaves' government could threaten progress made on women's rights.

"It's very concerning that Chaves has said that he's go-

ing to review the technical standard for abortion, the standard for in-vitro fertilization," Sagot said. "That's worrisome because they are standards that have been imposed by the Inter-American System of Human Rights and could cause us problems before the Inter-American Court."

Mayra Bonilla, a 33-year-old stylist exiting a supermarket Tuesday in San Jose, said it was an "embarrassment" having a president accused of harassment. "You don't feel safe in the street because they say all kinds of vulgarities to you," Bonilla said. "We can't walk alone and now the harassers see that they can be president. This election made me really sad."

Chaves would not be the first Costa Rican president to face such allegations.



## Afghan evacuees mark first US Ramadan with gratitude, agony



**(AP) — Sitting cross-legged on the floor as his wife and six children laid plates of fruit on a red cloth in front of him, Wolayat Khan Samadzoi watched through the open balcony door for the sliver of new moon to appear in the cloudless New Mexico sky, where the sun had set beyond a desert mountain.**

Then, munching on a date, the bushy-bearded former Afghan soldier broke his first Ramadan fast in the United States — far from the Taliban threat, but also the three dozen relatives he would be marking the start of the Muslim holy month with if he was still home in Khost, Afghanistan.

A few minutes after naan was dipped into bowls of stewed okra and beans, Samadzoi, his wife and the two oldest children retired to worship on their

prayer rugs. On Saturday evening, the two-bedroom apartment filled with the murmurs of their invocations.

“I pray for them, and they pray for me, they miss me,” he said of his relatives back home. His cousin Noor Rahman Faqir, who is also now in Las Cruces, translated from Pashto to the simple English he learned working with American forces in Afghanistan.

As they adjust to their new communities, Afghan families evacuated to the United States as the Taliban regained power last summer are celebrating Ramadan with gratitude for their safety. Yet there’s also the agony of being away from loved ones who they fear are in danger under a Taliban leadership crafting increasingly repressive orders.

From metropolitan areas with flourishing Afghan diasporas to this desert university community less than 40 miles (64 kilometers) from the Mexican border, tens of thousands of newly arrived Afghans share one predominant concern that’s amplified in what should be a celebratory time: With only temporary immigration status and low-paying jobs, they feel helpless to take care of their families here and back home.

Abdul Amir Qarizada repeats several times the exact moment, 4:30 p.m., when he was ordered to take off from Kabul’s airport during the chaos of the evacuation — with no time to get his wife and five children, who are still in Afghanistan more than seven months later.

“My concern is the aircraft is safe, but my family is not safe,” the former flight engineer says after Friday prayer at Las Cruces’ only mosque, where he goes by bike to find some “peace.”

So does Qais Sharifi, 28, who says he can’t sleep with worry for his kids left behind, including a daughter born two months after he fled Afghanistan alone.

Both men break into smiles when the mosque’s education director, Rajaa Shindi, an Iraqi-born professor at nearby New Mexico State University, invites them to register for the free iftar dinners held nightly in the meeting hall decorated with gold balloons spelling “Ramadan kareem” — an Arabic greeting often used to wish people a happy Ramadan.

Local congregations like the mosque

and El Calvario United Methodist Church in Las Cruces, as well as the Jewish and Christian-based organizations that resettle refugees across their national networks, have been helping Afghans find housing, jobs, English-language classes, and schools for their children.

They decry the fact that most displaced Afghan families don’t have permanent legal status in the United States, despite their services for the U.S. government, military or their Afghan allies during the post-9/11 Afghanistan war. That would give them access to many government benefits and an easier path to work and family reunification.

While Afghanistan’s decades of war and current food shortage mean far less extravagant feasts than in many countries where Ramadan is celebrated, the familiar tastes of home are top of mind for many displaced this year. Qarizada recalls his mother’s signature festive dish of bolani, a stuffed fried bread like a giant samosa.

The mother of Shirkhan Nejat still cries every time the 27-year-old makes a WhatsApp video call home from Oklahoma City, where he was resettled with his wife and the couple’s baby was born. Missing his close-knit extended family at Ramadan brings “bad emotions,” Nejat said, despite his gratitude for being safe.

It’s such bonds, the warmth of large family gatherings around the iftar meal and the cacophony of familiar sights, sounds and smells marking the end of a day’s fast that many are yearning for in America.

## 300 killed by Mali’s army and foreigners, says rights group

**(AP) — Mali’s army and foreign soldiers suspected to be Russian recently killed an estimated 300 men — some of them suspected Islamic extremist fighters but most civilians — in Moura in central Mali, Human Rights Watch said Tuesday.**

It is the worst single atrocity reported in Mali’s 10-year armed conflict against Islamic extremists, according to the rights group which said it interviewed several witnesses about the killings.

Russian fighters are believed to have shot dead most of those killed in Moura in late March, according to witnesses who identified the killers as white soldiers who did not speak French. Several hundred Russian mercenaries

have been deployed in Mali to help fight the extremist rebels, the U.S. military confirmed in January.

In the Moura incident, Malian army troops and foreign soldiers in late March rounded up several hundred men and shot dead about 300 of them, burying many in mass graves and burning others, according to Human Rights Watch.

Mali’s defense ministry reported a similar incident, saying that in the last week of March it had killed 203 “terrorists” and arrested 51 others, acting on intelligence that armed extremists were meeting in Moura.

“Abuses by armed Islamist groups is no justification at all for the military’s deliberate

slaughter of people in custody,” said Corinne Dufka, Sahel director at Human Rights

Watch. “The Malian government is responsible for this atrocity, the worst in Mali

in a decade, whether carried about by Malian forces or associated foreign soldiers.”





## Kansas comes back, wins NCAA title 3 years in the making

**(AP) — The Great Kansas Comeback, as it will forever be known in the history books, is about more than just one stifling, scintillating 20-minute stretch of Jayhawks basketball.**

The championship KU captured Monday night traced its roots back to 2020, when the Jayhawks were a team that looked very much on track for the program's fourth national title.

Instead, it was KU's come-from-behind 72-69 victory over North Carolina on Monday that brought that fourth championship banner back to Allen Fieldhouse. The Jayhawks insisted they'd share it with the 2020 team, too.

"It's partially won for them," said coach Bill Self, who has led Kansas to two of its four titles. "Because I always thought the 2020 team was better, more equipped to do well in the NCAA Tournament."

Led by Devon Dotson and first-round NBA pick Udoka Azubuike, that 2020 team was, in fact, a team built for a championship. It was headed for a top seeding and the odds-on favorite to win it all.

It was a team that never got its chance after the COVID-19 pandemic hit and wiped away the season.

Most of the key players in Monday's title game — David McCormack (15 points),

Ochai Agbaji (12), Christian Braun (12) and Jalen Wilson (15) — were on that team, too. The players who remained formed a poised, veteran group that came into the game with a mind-boggling 973 games of college experience.

If any group was built to not lose its composure when things turned bad, this group might have been it. But, boy, things sure looked bleak for the Jayhawks as the first half wound down.

Led by a dominating inside game by Armando Bacot and an 18-2 advantage in second-chance points, the Tar Heels ran off 16 straight points to take a 16-point lead. Kansas looked stuck in cement.

Self used the long halftime break to calm things down and breathe some fire into his players. He tweaked the defense, getting Dajuan Harris Jr. to apply more pressure early to UNC ballhandler R.J. Davis. Kansas clogged up passing lanes, forced the Tar Heels into rushed shots and boxed out.

That led to more running and more fast-break points (8) and turned a 16-point deficit into a six-point lead with 10 minutes left. When it was over, Kansas held on and completed the biggest comeback in title game history, surpassing Loyola Chicago's 15-point rally against Cincinnati in 1963.

"With the group of guys as

experienced as this and been around and know each other so well, it's kind of hard to see us get rattled," said Kansas forward Mitch Lightfoot, who is in his sixth year of college. "Coach had a great message for us, and he challenged us to be better and to have more pride."

COVID-19 hurt Kansas last season, too. Some players fell ill right as tournament time approached. The Jayhawks went into Indianapolis as a No. 3 seed but left after only two games — the second of those a humbling 34-point blowout loss to USC.

They added Remy Martin, a transfer from Arizona State, but the rest of the group stayed the same. Martin turned into a key sixth man for the Jayhawks. On Monday, he found his shooting touch and scored 11 of his 14 points in the second half.

"They've always kept me going, and they always gave me confidence," said Martin, who struggled with injuries early in the year. "And I couldn't ask for a better group."

The other guys, Self said, simply improved as the season went on.

Agbaji adds Most Outstanding Player of the Final Four to his All-America title. McCormack played toe to toe with North Carolina's double-double machine, Bacot. The Kansas big man backed in to make a bucket for a 70-



69 lead with 1:22 left. On the ensuing possession, Bacot hurt his ankle. That opened it up for McCormack to seal the game with another close-range shot, this one over the less-sturdy Carolina defender, Brady Manek.

"Coach called the play and said we're going to throw it inside and we have trust in you and faith in you to deliver and get us a basket," McCormack said. "I just prevailed, I made the basket happen. I appreciate them for allowing me to have that opportunity."

And Kansas appreciates him.

The victory won't completely erase trouble that could be brewing back in Lawrence. There's an NCAA investigation hovering over this program, and the potential for serious penalties did not make this Kansas run any easier.

But for now, time to celebrate.

This fourth national title will not have any single player's name stamped on it, the way the '88 championship belongs to Danny Manning and the Miracles or the way '08 was a product of Mario Chalmers' late, game-tying 3.

This one, Self insisted, was more of a group effort.

Pretty big group, at that.

This group of Jayhawks wants to share it with Azubuike, who is in the NBA, and Dotson, who was on hand at the Superdome to watch Kansas pull out the win.

"To win when your team had to fight and come back the way they did and show that much grit makes this one off the charts," Self said.

He was talking about Monday.

He could've been talking about the last three seasons as well.

## Auburn's Smith, a projected Top-5 pick, enters NBA draft

**(AP) — Auburn freshman Jabari Smith, who led the Tigers to their first No. 1 ranking, is entering the NBA draft.**



Smith, who is projected as a potential No. 1 overall pick, lived up to his billing as the highest-rated recruit in pro-

gram history. He announced his decision in a video posted Tuesday on social media.

"Auburn will forever be my home and will be a place that is going to be a part of me forever," Smith said in the video. "The long hours in the gym and the weight room have given me this opportunity and the chance to chase my dream of playing in the NBA. But none of this would have ever been possible without the love and the sacrifices that were made by my dad and my mom."

"They molded me into the man and person I am today, and I'll never be able to thank them enough."

Smith led the Tigers in scoring, averaging 16.9 points and 7.4 rebounds. The 6-foot-10, 220-pounder was also Auburn's top 3-point shooter after making 79 of 188 attempts (43%).

A consensus All-American, Smith was named the Southeastern Conference freshman of the year. The Fayetteville, Georgia native was rated as the nation's No. 5 recruit, according to the 247Sports composite rankings.

Smith and 7-foot-1 center Walker Kessler comprised one of the nation's top frontcourts. Kessler, a North Carolina transfer, had already

announced his plans to enter the draft.

"I came into this season wanting to make history and give this school the recognition it deserves in basketball, and Auburn did that," Smith said. "I also want to give a special thanks to the best coaching staff and support staff in the country. You all have made this year one I will never forget."

Auburn won the Southeastern Conference regular-season title and spent three weeks atop the AP rankings before falling to Miami in the second round of the NCAA Tournament as a No. 2 seed.



## Matsuyama returns to Masters, enjoying perks of a champion



**(AP) — The introduction differs slightly from tournament to tournament, though the general theme never changes.**

“The defending Masters champion.”

Those words, or some version of them, have been what Hideki Matsuyama has heard on the first tee of whatever tournament he’s played over the last year. And last week at the Valero Texas Open, the words seemed to resonate differently — because that’s when Matsuyama realized that his reign is about to end.

“It was a little sad,” Matsuyama said.

There’s one way to avoid that, of course: He just needs to successfully defend his Masters title, something nobody has done at Augusta National since Tiger Woods in 2002. Matsuyama, the first Japanese man to win a major championship, is hoping a balky neck that has been bothering him for a few weeks is good enough on Thursday to give him a legitimate chance of

winning the Masters again.

He went 6 under in a seven-hole stretch of the back nine in the third round last year to take command, then held on with a final-round 73 to beat Will Zalatoris by a shot. Matsuyama has won twice more since: the Zozo Championship in Japan in October, then the Sony Open in Hawaii in January.

“It’s been a great year,” Matsuyama said. “It’s great to be back here at Augusta. I feel very proud and honored to be here as the defending champion. It’s been a great year with wins at Zozo and Sony. Last couple of weeks, though, have been a struggle. Hopefully I can find my game and be a worthy defending champion.”

That last part is the mystery. The neck has even him guessing.

The issue with the left side of his neck first presented itself during the second round at Bay Hill last month. He got through that tournament, tying for 20th, and went to

Texas last week pain-free and feeling good for a couple of days.

Then came Wednesday, it stiffened up again and Matsuyama eventually withdrew. “I haven’t really been able to hit a full shot, a 100% full shot in a long time, so that’s still a question,” Matsuyama said. “But I feel like the treatment I’ve been receiving is helping. I’m on the road to full recovery. ... I think by Thursday I’ll be ready to play my best, hopefully.”

He showed last year that his best is more than enough.

Matsuyama first came to Augusta National as an amateur in 2011, getting to the Masters after winning what was then called the Asian Amateur and is now called the Asia-Pacific Amateur. It’s a relatively new tournament, having been contested only 12 times and won by 10 men — three of whom are in this Masters field.

They all played a practice round together this week as well; Matsuyama was joined by reigning Asia-Pacific winner Keita Nakajima and 2018 winner Takumi Kanaya.

“Following the footsteps of Takumi Kanaya and Masters champion Hideki Matsuyama, it’s an honor to do that,” Nakajima said.

Matsuyama expected his playing partners to pepper him with questions about how to play this and that at Augusta National.

Turns out, he was the one

driving the conversation.

“If I can be an inspiration to them, it makes me very happy,” Matsuyama said. “Hopefully last year’s Masters win will help inspire and encourage a lot of young people in Japan to take up golf and follow in my footsteps. ... I don’t know if they were bashful or what, but I was hoping to be able to talk more with them.”

Which, given Matsuyama’s penchant for privacy, is a bit of a surprising take. He’s polite in interviews, even smiling a bit and giving knowing nods when his best lines drew laughs after getting translated for largely English-speaking reporters on Tuesday, yet would never be described as an open book.

Matsuyama kept the menu for Tuesday night’s Masters Club Dinner — it’s more commonly called the Champions Dinner — largely under wraps until it was announced that morning. None of his selections was particularly surprising, especially since the theme was to celebrate the best of Japanese fare.

Sushi, sashimi and nigiri were to be served as appetizers, along with Yakitori — essentially meaning grilled — chicken skewers.

Miso-glazed black cod with a Japanese broth would be offered, as would the centerpiece: A5 Wagyu ribeye of beef, arguably the finest cut in the world, served with mushrooms and vegetables along with a sansho daikon ponzu, a sauce that gets a bit

of a spicy kick from Japanese radishes.

For dessert, Japanese strawberry shortcake — sponge cake with Amaou strawberries, generally considered Japan’s best kind, ones that are typically available only through winter and some of spring in that country.

“I’m really looking forward to the Champions Dinner,” Matsuyama said.

It’ll provide him a chance to enjoy a perk that he’s rarely partaken in since winning the Masters. He’ll get to wear his green jacket.

Matsuyama carried the jacket — Masters winners get to take it off the Augusta National property for a year before it’s supposed to be returned — onto a commercial flight out of Atlanta the day after winning it a year ago. He tends not to wear it. He’s even leery of sending it out for dry cleaning.

“I thought about it and it needed to be cleaned, but I just was so worried that something might happen to it,” Matsuyama said. “So I didn’t want to let it out of my sight. I just spent a year looking at it. I haven’t really worn it that much, but I look at it a lot. And now I wish I would have worn it more.”

The introduction on tee boxes changes now. The jacket gets returned. He’ll drape one over the shoulders of a new champion Sunday.

That is, unless he wins the Masters again.

## Yankees putting 16 pitchers on opening-day roster; Bird back

**(AP) — The New York Yankees will carry 16 pitchers and three bench players on their opening-day roster Thursday against the Boston Red Sox, according to manager Aaron Boone.**

Switch-hitting utilityman Marwin González will play a key role off the shortened bench.

“Marwin’s versatility gives up pretty good coverage everywhere,” Boone said before an exhibition Tuesday against the Detroit Tigers. “Just early on, got to make sure we pro-

tect and build up the arms properly. We’ll make it work, and if we have to change on the fly a little bit, we’ll do that.”

Right-handers Clarke Schmidt and Ron Marinaccio and lefty JP Sears also earned roster spots.

Teams are allowed to carry 28 players during April due to the shortened spring training.

Boone said the Yankees are planning to return to 13 pitchers and four position reserves when the expanded rosters end May 1.

The Yankees signed first baseman Greg Bird to a minor league contract and assigned him to Triple-A Scranton/Wilkes-Barre. Bird was with New York from 2015-19 but had his career derailed by injuries. He opted out of his contract with the Toronto Blue Jays after hitting .261 with two homers and six RBIs during spring training.

The 29-year-old played in Triple-A for Colorado last season, hitting .267 with 27 home runs and 91 RBIs.

“He can hit,” Boone said.

“Health has always been the issue for him, but I don’t think anyone has ever doubted his potential and what he

could be as a big league hitter. Get another talented guy that appears to be healthy.”

